

Official General Election Ballot
November 3, 2026
Miami-Dade County, Florida
Boleta Oficial de las Elecciones Generales
3 de noviembre del 2026
Condado de Miami-Dade, Florida
Bilten Vòt Ofisyèl Eleksyon Jeneral
3 novanm 2026
Konte Miami-Dade, Florid

United States Senator
Senador de los Estados Unidos
Senatè Etazini
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ashley Moody	REP	10
Angie Nixon	DEM	11
Neil J. Gillespie	NPA	12

Representative in Congress, District 24
Representante ante el Congreso, Distrito 24
Reprezantan nan Kongrè, Distri 24
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Te Mayonna Brown	REP	13
Oliver G. Gilbert III	DEM	14

Write-in / Por escrito / Ekri alamen

Representative in Congress, District 25
Representante ante el Congreso, Distrito 25
Reprezantan nan Kongrè, Distri 25
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Scott Singer	REP	15
Jared Moskowitz	DEM	16
Peter Jassenoff	LPF	17

Write-in / Por escrito / Ekri alamen

Representative in Congress, District 26
Representante ante el Congreso, Distrito 26
Reprezantan nan Kongrè, Distri 26
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Mario Diaz-Balart	REP	20
Nicole Locklin	DEM	21
Deborah Ann Meidinger Hosey	NPA	22

Representative in Congress, District 27
Representante ante el Congreso, Distrito 27
Reprezantan nan Kongrè, Distri 27
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Maria Elvira Salazar	REP	23
Eliott Rodriguez	DEM	24

Representative in Congress, District 28
Representante ante el Congreso, Distrito 28
Reprezantan nan Kongrè, Distri 28
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Carlos A. Gimenez	REP	25
Phil "Felipe" Ehr	DEM	26
Eddy Rojas	NPA	27

Governor and Lieutenant Governor
Gobernador y Vicegobernador
Gouvènè ak Lyetnan Gouvènè
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Byron Donalds	REP	30
Bryan Avila		
David Jolly	DEM	31
Gwen Graham		
Scott Eckhard Jewett	LPF	32
Nicole Skelly		
Charles Burkett	NPA	33
Ruben A. Coto		
Frank J. Russo	NPA	34
Rachel Rodriguez		
Moliere "Moe" Dimanche	NPA	35
Benjiman Rojas		
Dean Ocean Abrams	NPA	36
Joe Van Vactor		
Jeffrey Peter "Dr. Jeff" Datto	NPA	37
Juan Santana		

Write-in / Por escrito / Ekri alamen

Attorney General
Fiscal General
Pwokirè Jeneral
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

James Uthmeier	REP	40
Jose Javier Rodriguez	DEM	41

Chief Financial Officer
Director Ejecutivo de Finanzas
Direktè Finansye
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Blaise Ingoglia	REP	42
Annette Taddeo	DEM	43

Commissioner of Agriculture
Comisionado de Agricultura
Komisè Agrikilti
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Wilton Simpson	REP	44
Joey Mendoza Atkins	DEM	45

Write-in / Por escrito / Ekri alamen

State Senator, District 34
Senador Estatal, Distrito 34
Senatè Eta, Distri 34
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Elizabeth Jeanty	REP	46
Ashley Viola Gantt	DEM	47

State Senator, District 36
Senador Estatal, Distrito 36
Senatè Eta, Distri 36
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ileana Garcia	REP	48
George Lavín	DEM	49

State Senator, District 38
Senador Estatal, Distrito 38
Senatè Eta, Distri 38
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Alexis Maria Calatayud	REP	50
Richard Lamondin Jr.	DEM	51
Jeffrey "Doc" Solomon	NPA	52

State Senator, District 40
Senador Estatal, Distrito 40
Senatè Eta, Distri 40
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ana Maria Rodriguez	REP	53
Jose Antonio Stoute	DEM	54
Ramiro Orta	NPA	55

State Representative, District 106
Representante Estatal, Distrito 106
Reprezantan Eta, Distri 106
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Fabián Basabe	REP	56
Lucia Baez-Geller	DEM	57

State Representative, District 108
Representante Estatal, Distrito 108
Reprezantan Eta, Distri 108
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Wancito Francius	REP	58
Daphne Campbell	DEM	59

State Representative, District 113
Representante Estatal, Distrito 113
Reprezantan Eta, Distri 113
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Bruno A. Barreiro	REP	60
Gloria Romero Roses	DEM	61

Write-in / Por escrito / Ekri alamen

State Representative, District 115
Representante Estatal, Distrito 115
Reprezantan Eta, Distri 115
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Omar Blanco	REP	62
Marcos Reyes	DEM	63

State Representative, District 116
Representante Estatal, Distrito 116
Reprezantan Eta, Distri 116
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ashley Perez-Biliskov	REP	64
Nicolas Ramos	DEM	65

State Representative, District 117
Representante Estatal, Distrito 117
Reprezantan Eta, Distri 117
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Miguel Granda	REP	66
Kevin Chambliss	DEM	67

State Representative, District 118
Representante Estatal, Distrito 118
Reprezantan Eta, Distri 118
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Mike Redondo	REP	70
Armando "A.C." Castillo	DEM	71

State Representative, District 119
Representante Estatal, Distrito 119
Reprezantan Eta, Distri 119
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Juan Carlos Porras	REP	72
Rey Lazaro Sordo	DEM	73

Justice of the Supreme Court
Magistrado del Tribunal Supremo
Jij Kou Siprèm

Shall Justice Carlos G. Muñiz of the Supreme Court be retained in office?
 ¿Deberá retenerse en su cargo al Magistrado Carlos G. Muñiz del Tribunal Supremo?
 Èske Jij Carlos G. Muñiz Kou Siprèm lan dwe rete an fonksyon?

Yes/Sí/Wi	74
No/No/Non	75

District Court of Appeal
Tribunal de Apelaciones del Distrito
Kou Dapèl Distri

Shall Judge Kansas R. Gooden of the 3rd District Court of Appeal be retained in office?
 ¿Deberá retenerse en su cargo a la Jueza Kansas R. Gooden del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito?
 Èske Jij Kansas R. Gooden Kou Dapèl 3yèm Distri a dwe rete an fonksyon?

Yes/Sí/Wi	76
No/No/Non	77

Shall Judge Monica Gordo of the 3rd District Court of Appeal be retained in office?
 ¿Deberá retenerse en su cargo a la Jueza Monica Gordo del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito?
 Èske Jij Monica Gordo Kou Dapèl 3yèm Distri a dwe rete an fonksyon?

Yes/Sí/Wi	78
No/No/Non	79

Shall Judge Fleur Jeannine Lobree of the 3rd District Court of Appeal be retained in office?
 ¿Deberá retenerse en su cargo a la Jueza Fleur Jeannine Lobree del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito?
 Èske Jij Fleur Jeannine Lobree Kou Dapèl 3yèm Distri a dwe rete an fonksyon?

Yes/Sí/Wi	80
No/No/Non	81

FINAL

Shall Judge Thomas Logue of the 3rd District Court of Appeal be retained in office?

¿Deberá retenerse en su cargo al Juez Thomas Logue del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito?

Èske Jij Thomas Logue Kou Dapèl 3yèm Distri a dwe rete an fonksyon?

Yes/Si/Wi 82

No/No/Non 83

Shall Judge Bronwyn Catherine Miller of the 3rd District Court of Appeal be retained in office?

¿Deberá retenerse en su cargo a la Jueza Bronwyn Catherine Miller del Tribunal de Apelaciones del 3er Distrito?

Èske Jij Bronwyn Catherine Miller Kou Dapèl 3yèm Distri a dwe rete an fonksyon?

Yes/Si/Wi 84

No/No/Non 85

Circuit Judge, 11th Judicial Circuit
Juez de Circuito, 11no Circuito Judicial
Jij Sikui, 11yèm Sikui Jidisyè
Group 5 / Grupo 5 / Gwoup 5
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Arthur LeMar "Marty" McNeil 86

Monica Segura 87

Circuit Judge, 11th Judicial Circuit
Juez de Circuito, 11no Circuito Judicial
Jij Sikui, 11yèm Sikui Jidisyè
Group 69 / Grupo 69 / Gwoup 69
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Rita Maria Baez 88

Bonita Jones-Peabody 89

County Commissioner, District 5
Comisionado del Condado, Distrito 5
Komisyone Konte, Distri 5
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Vicki L. Lopez 90

Rob Piper 91

School Board Member, District 1
Miembro de la Junta Escolar, Distrito 1
Manm Konsèy Eskolè, Distri 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Linda Cothiere 92

Katrina Wilson 93

FINAL

Aventura - Mayor
Aventura - Alcalde
Aventura - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Howard S. Weinberg	100
Alberto Zaltzberg	101

Biscayne Park - Commissioner
Biscayne Park - Comisionado
Biscayne Park - Komisyonè
(Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

Howard Goldmann	102
Judi Hamelburg	103
Daniel Samaria	104

Coral Gables - for Mayor - Group I
Coral Gables - para Alcalde - Grupo I
Coral Gables - pou Majistra - Gwoup I
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Laureano Cancio	105
Jackson Rip Holmes	106
Vince Lago	107

Coral Gables - for Commissioner - Group IV
Coral Gables - para Comisionado - Grupo IV
Coral Gables - pou Komisyonè - Gwoup IV
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Melissa Castro	108
Nestor Menendez	109

Coral Gables - for Commissioner - Group V
Coral Gables - para Comisionado - Grupo V
Coral Gables - pou Komisyonè - Gwoup V
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Gonzalo Sanabria	110
Nikki Whiting	111

Cutler Bay - Mayor
Cutler Bay - Alcalde
Cutler Bay - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ricardo De Melo Gomes	112
Robert "B.J." Duncan	113
Suzy Lord	114
Clint Rodriguez	115

Cutler Bay - Residential Area
Council Member - Seat 1
Cutler Bay - Concejal de
Área Residencial - Escaño 1
Cutler Bay - Manm Konsèy
Zòn Rezidansyèl - Syèj 1
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ricky Fernandez	116
James Richie Hawkins	117
Mary Ann Mixon	118

Cutler Bay - Residential Area
Council Member - Seat 3
Cutler Bay - Concejal de
Área Residencial - Escaño 3
Cutler Bay - Manm Konsèy
Zòn Rezidansyèl - Syèj 3
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Rene Gomez	120
Richard Ramirez	121

Doral - Councilmember - Seat 2
Doral - Concejal - Escaño 2
Doral - Manm Konsèy - Syèj 2
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Fernanda Gomes	122
Maureen Porras	123

Doral - Councilmember - Seat 4
Doral - Concejal - Escaño 4
Doral - Manm Konsèy - Syèj 4
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Peter Espinosa	124
Gustavo Garagorry	125

El Portal - Mayor
El Portal - Alcalde
El Portal - Majistra
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

George Alvarez	126
Omarr C. Nickerson	127

El Portal - Councilperson - Seat 1
El Portal - Concejal - Escaño 1
El Portal - Konseye Minisipal - Syèj 1
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Kerby J. Altidor	130
Edna Edelman	131
Thomas Pulliam	132
Anders Urbom	133

El Portal - Councilperson - Seat 2
El Portal - Concejal - Escaño 2
El Portal - Konseye Minisipal - Syèj 2
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ashley Lucio	134
Edward "Eddie" Odabachian	135
Charles Winters	136

El Portal - Councilperson - Seat 3
El Portal - Concejal - Escaño 3
El Portal - Konseye Minisipal - Syèj 3
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Velvet S. Connally	137
Denise White	138

El Portal - Councilperson - Seat 4
El Portal - Concejal - Escaño 4
El Portal - Konseye Minisipal - Syèj 4
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Danny Rojas	140
Nick Schmidt	141

Hialeah - Councilmember - Group II
Hialeah - Miembro del Concejo - Grupo II
Hialeah - Manm Konsèy - Gwoup II
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Mariana V. Chavez	142
Luis Gonzalez	143

Key Biscayne - Village Council
Key Biscayne - Concejo Municipal
Key Biscayne - Konsèy Minisipal
 (Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

Claire Amerena London	144
Luis F. "Lucho" de la Cruz	145
Oscar Sardiñas	146
Silvia P. Tarafa	147
Fernando Vazquez	148

Medley - for Council Member
Medley - para Concejal
Medley - pou Manm Konsèy
 (Vote for up to 2 / Vote por hasta 2 / Vote pou jiska 2)

Edgar Ayala	150
Gloria Hernandez	151
Ivan Pacheco	152
Lizelh Rodriguez	153
Juan Stefano	154

Miami Gardens - Residential Area
Council Member - Seat 4
Miami Gardens - Miembro del Concejo
de la Zona Residencial - Escaño 4
Miami Gardens - Manm Konsèy
Zòn Rezidansyèl - Syèl 4
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Mykita Cherry-Prime	155
Rod Mack	156

North Miami - Mayor
North Miami - Alcalde
North Miami - Majistra
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Alix Desulme	157
George Morgan	158

North Miami - Councilperson - District 2
North Miami - Concejal - Distrito 2
North Miami - Konseye Minisipal - Distri 2
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Brian Jinks	160
Hector Medina	161
Kassandra Timothe	162

North Miami - Councilperson - District 3
North Miami - Concejal - Distrito 3
North Miami - Konseye Minisipal - Distri 3
 (Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Mary Estimé-Irvin	163
Jobans Jules	164
Carolina Matamoros	165

FINAL

North Miami Beach - Group 2 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 2 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 2 - Komisyone
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Jay R. Chernoff	166
Whitney Padote	167
Jasmine Rivera	168

North Miami Beach - Group 4 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 4 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 4 - Komisyone
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Eunice Diona Flowers	170
Linda Joseph	171
Margaret Mary "Margie" Love	172
Dayanara Torres	173

North Miami Beach - Group 6 - Commissioner
North Miami Beach - Grupo 6 - Comisionado
North Miami Beach - Gwoup 6 - Komisyone
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Phyllis Smith	174
Ariel E. Vasquez	175

Opa-locka - Mayor
Opa-locka - Alcalde
Opa-locka - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Natasha L. Ervin	176
Rose Tydus	177

Opa-locka - Commissioners
Opa-locka - Comisionados
Opa-locka - Komisyone Yo
(Vote for up to 2 / Vote por hasta 2 / Vote pou jiska 2)

Randolph Aikens	180
Sherelean Bass	181
Brian Dennis	182
Audrey Dominguez	183

Palmetto Bay - Mayor
Palmetto Bay - Alcalde
Palmetto Bay - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Karen Baez-Wallis	184
Tamara Mourino	185
David M. Singer	186

FINAL

Palmetto Bay - Councilmember - Seat 1
Palmetto Bay - Concejal - Escaño 1
Palmetto Bay - Manm Konsèy - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Pam Gorman	187
Tana Llinas	188

Palmetto Bay - Councilmember - Seat 3
Palmetto Bay - Concejal - Escaño 3
Palmetto Bay - Manm Konsèy - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Lasaly Changkachith	190
Carl Crawford	191
Alan "AlJohn" Farquharson	192
A.J. "AL" Lara	193

Pinecrest - Councilmember - Seat 3
Pinecrest - Concejal - Escaño 3
Pinecrest - Manm Konsèy - Syèj 3
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ralph Sanchez	194
James Suarez	195

Pinecrest - Councilmember - Seat 4
Pinecrest - Concejal - Escaño 4
Pinecrest - Manm Konsèy - Syèj 4
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Ramon Gonzalez Diez	196
Ken Fairman	197
Jill Lerner	198

South Miami - Mayor
South Miami - Alcalde
South Miami - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Javier E. Fernández	200
---------------------	-----

South Miami - Commissioner - Group I
South Miami - Comisionado - Grupo I
South Miami - Komisyonè - Gwoup I
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Steve Calle	201
-------------	-----

FINAL

South Miami - Commissioner - Group IV
South Miami - Comisionado - Grupo IV
South Miami - Komisyonè - Gwoup IV
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Lisa Bonich

202

Sunny Isles Beach - Mayor
Sunny Isles Beach - Alcalde
Sunny Isles Beach - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Dana Goldman

203

Robert J. Spence III

204

Larisa Svechin

205

Sunny Isles Beach - Residential Area
Commissioner - Seat 2
Sunny Isles Beach - Comisionado de la
Zona Residencial - Escaño 2
Sunny Isles Beach - Komisyonè
Zòn Rezidansyèl - Syèj 2
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Robert Balciunas

206

Alex Brisk

207

Steve Hirsch

208

David Vergel

209

Sunny Isles Beach - Residential Area
Commissioner - Seat 4
Sunny Isles Beach - Comisionado de la
Zona Residencial - Escaño 4
Sunny Isles Beach - Komisyonè
Zòn Rezidansyèl - Syèj 4
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Carolina Cruz Gonzalez

210

Magaly "Maggie" Gordo

211

Virginia Gardens - Mayor
Virginia Gardens - Alcalde
Virginia Gardens - Majistra
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Tim Boylan

212

Fred Spencer Deno IV

213

Virginia Gardens - Council
Virginia Gardens - Concejo
Virginia Gardens - Konsèy
(Vote for up to 3 / Vote por hasta 3 / Vote pou jiska 3)

Jorge Arce	214
Elizabeth K. Taylor-Martinez	215
Michael Tur	216

Coronado Community
Development District - Seat 1
Coronado Distrito de Desarrollo
de la Comunidad - Escaño 1
Coronado Distri Developman
Kominotè - Syèj 1
(Vote for 1 / Vote por 1 / Vote pou 1)

Erwin Santacruz	217
Giovanna Sousa	218

**No. 1 Constitutional Amendment
Article III, Section 19**

**Núm. 1 Enmienda Constitucional
Artículo III, Sección 19**

**Nim. 1 Amannman Konstitisyonèl
Atik III, Seksyon 19**

Budget Stabilization Fund

Proposing an amendment to the State Constitution to increase the amount of funds that may be retained in the budget stabilization fund from 10% to 25% of general revenue collections, require the legislature to transfer the lesser of \$750 million or the amount required to reach 25% of the general revenue collections each year unless certain conditions are met, and allow the legislature to withdraw funds for critical state needs.

Fondo de la Estabilización Presupuestaria

Propuesta de enmienda a la constitución estatal para aumentar la cantidad de fondos que pueden retenerse en el fondo de estabilización presupuestaria del 10 % al 25 % de los ingresos generales recaudados, requerir a la legislatura que transfiera la menor de las siguientes cantidades: 750 millones de dólares o la cantidad necesaria para alcanzar el 25 % de los ingresos generales recaudados cada año, a menos que se cumplan ciertas determinadas condiciones, y permitir a la legislatura retirar fondos para necesidades estatales críticas.

Fon estabilizasyon bidjè

Pwopoze yon amannman nan Konstitisyon Eta a pou ogmante kantite fon ki ka rete nan fon estabilizasyon bidjè a soti 10% rive 25% nan revni jeneral ki kolekte, egzije lejislati a transfere montan ki pi piti ant \$750 milyon dola oswa montan ki nesesè pou rive 25% revni jeneral ki kolekte chak ane a, sof si sèten kondisyon satisfè, epi pèmèt lejislati a fè retrè fon pou bezwen esansyèl Eta a.

Yes/Sí/Wi	250
No/No/Non	251

No. 2 Constitutional Amendment
Article VII, Section 3
Article XII

Núm. 2 Enmienda Constitucional
Artículo VII, Sección 3
Artículo XII

Nim. 2 Amannman Konstitisyonèl
Atik VII, Seksyon 3
Atik XII

Exemption of Tangible Personal Property on Agricultural Land from Taxation

Proposing an amendment to the State Constitution to exempt tangible personal property habitually located or typically present on land classified as agricultural, used in the production of agricultural products or for agritourism activities, and owned by the landowner or leaseholder of the agricultural land from ad valorem taxation. If approved this amendment would first apply for tax years beginning January 1, 2027.

Exención Impositiva de los Bienes Muebles Tangibles Situados en Terrenos Agrícolas

Propuesta de enmienda a la constitución estatal para eximir impositivamente los bienes muebles tangibles que se encuentren habitualmente o estén normalmente presentes en terrenos clasificados como agrícolas, que se utilicen en la producción de productos agrícolas o para actividades de agroturismo, y que sean propiedad del propietario o del arrendatario de dichos terrenos agrícolas de impuesto ad valorem. Si se aprueba, esta enmienda empezaría a aplicarse a los periodos fiscales que comiencen el 1 de enero de 2027.

Egzanpsyon pwopriyete pèsonèl tanjib sou tè agrikòl kont taksasyon

Pwopoze yon amannman nan Konstitisyon Eta a pou bay pwopriyete pèsonèl tanjib ki abityèlman lokalize oswa nòmalman prezan sou tè ki klase kòm tè agrikòl, ki itilize nan pwodiksyon pwodui agrikòl oswa aktivite agwotouristik, ke pwopriyetè oswa lokatè tè agrikòl la posede, egzanpsyon kont taksasyon ad valorem. Si amannman sa a apwouve, li ta kòmanse aplike pou ane fiskal ki ap demare 1ye janvyè 2027.

Yes/Sí/Wi	252
No/No/Non	253

**No. 3 Constitutional Amendment
Article VII, Sections 4, 6, and 9
Article XII**

**Núm. 3 Enmienda Constitucional
Artículo VII, Secciones 4, 6 y 9
Artículo XII**

**Nim. 3 Amannman Konstitisyonèl
Atik VII, Seksyon 4, 6 ak 9
Atik XII**

Increased Homestead Exemption; Lower Cap on Increases in Non-Homestead Property Assessments

This amendment increases the homestead exemption, for all non-school taxes, to \$150,000 in 2027 and \$250,000 in 2028, and adjusts for inflation thereafter. It requires the Legislature to prescribe a uniform procedure for counties and municipalities, for their respective levies, to increase the homestead exemption up to full assessed value, and allows special districts, subject to referendum approval, to do the same.

Persons who are not Florida residents on December 31, 2026, will receive the existing homestead exemption upon qualifying for a homestead exemption, with the increased homestead exemption beginning with the fifth year of exemption, to the extent permitted by the U.S. Constitution.

This amendment reduces the annual cap on assessment increases for non-homestead properties from 10% to 5%.

This amendment requires counties and municipalities to use property taxes solely for public safety, education and schools, infrastructure, natural resources, bond debt service, retirement benefits for employees, and operations and administration. Other expenditures may be approved by county officers or county or municipal governing bodies unless prohibited by general law, notwithstanding Article VII, Section 9(a) of the Florida Constitution, which allows counties and municipalities to levy property taxes for their respective purposes.

This amendment takes effect January 1, 2027.

Mayor Exención Por Vivienda Familiar; Tope Inferior a Los Aumentos en las Valoraciones de los Bienes Inmuebles que no sean por Viviendas Familiares

Esta enmienda aumenta la exención por vivienda familiar, para todos los impuestos no escolares, a \$150,000 en el año 2027 y a \$250,000 en el año 2028, y a partir de entonces, se ajustará en función de la inflación. Esta enmienda exige a la Asamblea Legislativa que establezca un procedimiento uniforme para que los condados y los municipios, en lo que respecta a sus respectivos impuestos, aumenten la exención por vivienda familiar hasta el valor catastral total, y permite a los distritos especiales, previa aprobación mediante referéndum, que hagan lo mismo.

Las personas que no sean residentes de Florida el 31 de diciembre de 2026 podrán acogerse a la exención por vivienda familiar actualmente vigente en el momento en que cumplan los requisitos para ello, y la exención ampliada se aplicará a partir del quinto año de exención, en la medida en que lo permita la Constitución de los Estados Unidos.

Esta enmienda reduce el tope anual de los aumentos de valoración para las propiedades que no sean viviendas familiares del 10 % al 5 %.

Esta enmienda exige a los condados y municipios asignar los impuestos sobre la propiedad exclusivamente a la seguridad pública, la educación y las escuelas, las infraestructuras, los recursos naturales, el servicio de la deuda mediante bonos, las prestaciones de jubilación de los empleados y las operaciones y la administración. Otros gastos podrán ser aprobados por los funcionarios del condado o por los órganos de gobierno del condado o del municipio, salvo que lo prohíba la legislación general, sin

perjuicio de lo dispuesto en el artículo VII, sección 9(a), de la Constitución de Florida, que permite a los condados y municipios recaudar impuestos sobre la propiedad para sus respectivos fines.

Esta enmienda entrará en vigor el 1 de enero del año 2027.

Ogmantasyon egzansyon homestead; diminye plafon sou ogmantasyon nan evalyasyon pwopriete ki pa gen egzansyon homestead

Amanman sa a ogmante egzansyon homestead, pou tout taks ki pa taks eskolè, a \$150,000 an 2027 ak \$250,000 an 2028, epi li ajiste pou enflasyon apre sa. Gen egzijans ki fèt pou Lejislati a preskri yon pwosedi inifòm pou Konte ak minisipalite yo, pou taks respektif yo, pou ogmante egzansyon homestead jiska valè evalyasyon konplè a, epi li pèmèt distri espesyal yo fè menm bagay la tou, sou rezèv apwobasyon atravè referandòm.

Moun ki pa rezidan Florid nan dat 31 desanm 2026, va resevwa egzansyon homestead ki egziste deja a lè yo kalifye pou yon egzansyon homestead, avèk ogmantasyon egzansyon homestead ki kòmanse avèk senkyèm ane egzansyon an, nan limit Konstitisyon Etazini an pèmèt.

Amanman sa a diminye plafon anyèl sou ogmantasyon evalyasyon pou pwopriete ki pa gen egzansyon homestead soti 10% rive 5%.

Amanman sa a egzije pou Konte ak minisipalite yo itilize taks sou pwopriete sèlman pou sekirite piblik, edikasyon ak lekòl, enfrastrikti, resous natirèl, sèvis dèt bon obligasyon, avantaj retrèt pou anplwaye, epi fonksyonman e administrasyon. Lòt depans ka apwouve pa ofisye Konte yo oswa kò dirijan Konte oswa minisipalite yo sof si lalwa jeneral entèdi sa, malgre Atik VII, Seksyon 9(a) Konstitisyon Florid la, ki pèmèt Konte ak minisipalite yo enpoze taks sou pwopriete pou rezon respektif yo.

Amanman sa a antre an vigè 1ye janvye 2027.

Yes/Sí/Wi	254
No/No/Non	255

County Referendum 1 Referendo 1 del Condado Referandòm 1 Konte

Charter Amendment Establish an Independent Salary Commission

Shall the Charter be amended to replace the fixed annual salary for County Commissioners with an independent, five-member Salary Commission—appointed by the Chief Judge of the Eleventh Judicial Circuit of Florida, State Attorney, Public Defender, Executive Director of the Commission on Ethics, and Inspector General—that annually reviews and sets Commissioner salaries based on specific criteria, with all decisions being final without modification by the Board of County Commissioners?

Enmienda a la Carta Constitucional para establecer una Comisión de Salarios Independiente

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado para que el salario fijo anual de los comisionados del Condado sea determinado por una Comisión de Salarios independiente con cinco miembros —designados por el Juez Principal del Undécimo Circuito Judicial de la Florida, el Fiscal Estatal, el Defensor Público, el Director Ejecutivo de la Comisión de Ética y el Inspector General— que revise anualmente y establezca los salarios de los comisionados sobre la base de criterios específicos, y que todas sus decisiones sean finales y no puedan ser modificadas por la Junta de Comisionados del Condado?

Amannman nan Konstitisyon an etabli yon Komisyon Endepandan Salè

Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou ranplase salè anyèl fiks pou Komisyonè Konte yo pa yon Komisyon endepandan Salè, ki gen senk manm—ki resevwa nominasyon nan men Jij Anchèf Onzyèm Sikui Jidisyè Florid la, Pwokirè Eta a, Defansè Piblik la, Direktè Egzekitif Komisyon Etik la, ak Enspektè Jeneral la—ki revize epi fikse salè Komisyonè yo chak ane dapre kritè espesifik, epi tout desizyon yo final san modifikasyon pa Konsèy Komisyonè Konte a?

Yes/Si/Wi	256
No/No/Non	257

**County Referendum 2
Referendo 2 del Condado
Referandòm 2 Konte****Charter Amendment Increase Length of District Residency to Run for County Commissioner**

Shall the Charter be amended to change the residency requirement for Commission members, increasing the minimum time a candidate must reside within their district from six months to one year before the start of the qualifying period?

Enmienda a la Carta Constitucional para aumentar el tiempo de residencia en un distrito como requisito para postularse a comisionado del Condado

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado para cambiar el requisito de residencia de los miembros de la Comisión, aumentando de seis meses a un año el tiempo mínimo que un candidato debe residir en su distrito antes de que comience el período de cualificación?

Amannman nan Konstitisyon an ogmante dire rezidans nan distri pou kandida pou pòs Komisyonè Konte

Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou chanje egzijans rezidans pou manm Komisyon an, pou ogmante tan minimòm yon kandida dwe rezide nan distri li soti sis mwa rive yon ane anvan kòmansman peryòd kalifikasyon an?

Yes/Sí/Wi	258
No/No/Non	259

**County Referendum 3
Referendo 3 del Condado
Referandòm 3 Konte**

Charter Amendment Allow Vacancy Election to Sync Up with Other Election; Establish Municipal Qualifying Standards

Shall the Charter be amended to allow the Board to align the timing of special elections to fill vacancies in the offices of Mayor or County Commissioner with other scheduled elections when such vacancies are caused by resignations to run for other offices, and to establish minimum standards for municipal candidate qualifying periods?

Enmienda a la Carta Constitucional para permitir que las elecciones para cubrir vacantes coincidan con otras elecciones; establecer requisitos mínimos de cualificación para candidatos municipales

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado para permitir que la Junta haga coincidir las fechas de elecciones especiales para cubrir vacantes en los cargos de Alcalde o Comisionado del Condado con otras elecciones previstas cuando tales vacantes se produzcan debido a renunciaciones para postularse a otros cargos, y establecer requisitos mínimos sobre períodos de cualificación para candidatos municipales?

Amannman nan Konstitisyon an pèmèt eleksyon pou pòs vid pou senkwonize avèk lòt eleksyon; etabli nòm kalifikasyon minisipal

Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou pèmèt Konsèy la aliyen tan eleksyon espesyal yo pou ranpli pòs ki vid nan pòs Majistra oswa Komisyonè Konte avèk lòt eleksyon ki pwograme lè pòs sa yo vid akòz demisyon pou moun vin kandida pou lòt pòs, e pou etabli nòm minimòm pou peryòd kalifikasyon kandida minisipal yo?

Yes/Si/Wi	260
No/No/Non	261

**County Referendum 4
Referendo 4 del Condado
Referandòm 4 Konte**

Charter Amendment Revisions Due to Reestablishment of Elected County Constitutional Offices

Shall the Home Rule Charter be amended to make certain changes that (1) address the reestablishment of the elected County Constitutional Offices of Sheriff, Tax Collector, Property Appraiser, and Supervisor of Elections, (2) clarify the respective duties of Clerk and County with respect to finance and budget, and (3) require County employees to take leave of absence when running for an elected constitutional office?

Enmienda a la Carta Constitucional sobre revisiones debido al restablecimiento de las oficinas constitucionales electivas del Condado

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional Autonómica del Condado para introducir ciertos cambios que (1) aborden el restablecimiento de las oficinas constitucionales electivas del Condado del Alguacil, Recaudador de Impuestos, Tasador de Inmuebles y Supervisora de Elecciones, (2) aclaren las funciones respectivas del Secretario de los Tribunales y el Condado en materia de finanzas y presupuesto, y (3) exijan que los empleados del Condado se acojan a un permiso de ausencia cuando se postulen a un cargo constitucional electivo?

Revizyon Amannman nan Konstitisyon an akòz retablisman biwo konstitisyonèl eli nan Konte a

Èske Règ Konstitisyon Lokal la ta dwe amande pou fè sèten chanjman ki (1) konsidere retablisman Biwo Konstitisyonèl eli Konte a: Cherif, Pèseptè Taks, Evalyatè Pwopriyete, ak Sipèvizè Eleksyon, (2) klarifye devwa respektif Grefye a ak Konte a anrapò avèk finans ak bidjè, epi (3) egzije anplwaye Konte yo pran konje lè yo ap kandida pou yon fonksyon konstitisyonèl eli?

Yes/Sí/Wi	262
No/No/Non	263

**County Referendum 5
Referendo 5 del Condado
Referandòm 5 Konte****Charter Amendment Miscellaneous Matters and Technical Changes**

Shall the Home Rule Charter be amended to make certain technical changes, including updating certain listed County locations to current name, allowing for additional methods of public notice and participation when otherwise allowed by state law, and ensuring consistent stylistic conventions for numbering, gender, capitalization, and grammar?

Enmienda a la Carta Constitucional sobre varios asuntos y cambios técnicos

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional Autonómica del Condado para introducir ciertos cambios técnicos, como cambiar el nombre de algunos lugares del Condado allí mencionados por el nombre que se usa actualmente, autorizar el uso de otros métodos de notificación pública y participación cuando la ley estatal lo permita y garantizar la coherencia en las convenciones de estilo sobre numeración, género, uso de mayúsculas y gramática?

Amanman divès pwèn nan Konstitisyon an ak chanjman teknik

Èske Règ Konstitisyon Lokal la ta dwe amande pou fè sèten chanjman teknik, tankou aktyalize sèten kote nan lis Konte a pou yo gen non aktyèl yo, pèmèt plis metòd pou avi ak patisipasyon piblik lè lwa Eta a pèmèt sa, epi asire konvansyon estilistik ki konsistan pou nimewotasyon, sèks, lèt majiskil ak gramè?

Yes/Sí/Wi	264
No/No/Non	265

**County Referendum 6
Referendo 6 del Condado
Referandòm 6 Konte****Charter Amendment Expanding Allowable Advertising at Parks**

Shall the Charter be amended to expand permissible advertising in parks subject to Article 7 of the Charter by removing the requirement that advertising in those parks must be related to sponsorship of events or facilities in the parks, provided that such advertising does not unreasonably impair the public use of the park or damage the park and any revenue generated be for the exclusive use of the park system?

Enmienda a la Carta Constitucional para ampliar la publicidad permitida en los parques

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Condado para ampliar la publicidad permisible en los parques sujetos al Artículo 7 de la Carta Constitucional, al eliminar el requisito que establece que la publicidad en dichos parques debe estar relacionada con el patrocinio de eventos o instalaciones en los parques, siempre que dicha publicidad no dañe el parque ni constituya un obstáculo irrazonable a su uso por el público, y que los ingresos generados se destinen al uso exclusivo del sistema de parques?

Amanman nan Konstitisyon an ki elaji piblisite otorize nan pak yo

Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou elaji piblisite otorize nan pak yo dapre Atik 7 Konstitisyon an, lè yo retire egzijans ki di piblisite nan pak sa yo dwe gen rapò avèk patwonaj evènman oswa enstalasyon nan pak yo, depi piblisite sa a pa anpeche piblik la itilize pak la san rezon oswa domaje pak la, epi kèlkeswa revni ki fèt dwe rete pou itilizasyon eksklizif sistèm pak la?

Yes/Sí/Wi
No/No/Non

266
267

School Board Referendum Referendo de la Junta Escolar Referandòm Konsèy Eskolè

Referendum Renewal of Existing Ad Valorem Levy for Teachers, Instructional Personnel, Student Safety and Security

Shall the School Board of Miami-Dade County, Florida, maintain the existing one (1) mill ad valorem tax levy exclusively for school operational purposes at Miami-Dade County Public Schools, including public charter schools, to continue improving compensation for teachers and instructional personnel and to improve student safety and school security with oversight by a Citizen Advisory Committee beginning July 1, 2027, and ending June 30, 2031?

Renovación por referendo del gravamen ad valorem vigente destinado a los maestros, el personal docente y la seguridad y protección de los estudiantes

¿Deberá la Junta Escolar del Condado de Miami-Dade, Florida, mantener el gravamen vigente de una (1) milésima de los impuestos ad valorem destinado exclusivamente a fines operativos de las escuelas públicas del Condado de Miami-Dade, incluidas las escuelas chárter, con el propósito de seguir mejorando la compensación de los maestros y del personal docente y mejorar la seguridad de los estudiantes y la protección escolar, bajo la supervisión de un Comité de Asesoría Ciudadana, a partir del 1 de julio del 2027 y hasta el 30 de junio del 2031?

Renouvèlman Referandòm sou Prelèvman Taks Ad Valorem ki Egziste a pou Pwofesè, Pèsonèl Anseyan, Pwoteksyon ak Sekirite Elèv

Èske Konsèy Eskolè Konte Miami-Dade, Florid, dwe kenbe yon (1) milyèm dola taks ad valorem ki egziste deja sèlman pou fonksyonman lekòl nan Lekòl Piblik Konte Miami-Dade, tankou lekòl piblik charter yo, pou kontinye amelyore konpansasyon pwofesè ak pèsonèl anseyan yo e pou amelyore pwoteksyon elèv yo ak sekirite lekòl anba sipèvizyon yon Komite Konsiltatif Sitwayen apati 1ye jiyè 2027 pou fini 30 jen 2031?

Yes/Sí/Wi	268
No/No/Non	269

**Aventura Referendum 1
Referendo 1 de Aventura
Referandòm 1 Aventura****Amendment of City Elected Official's Annual Salary**

The City Charter provides that the Mayor receives an annual salary of \$10,000 and that Commissioners receive an annual salary of \$7,500. The current salaries have been in effect since 2001. The Charter Revision Commission proposed that the Charter be amended to increase the Mayor's annual salary to \$20,000 and each Commissioner's annual salary to \$15,000.

Shall the above-described Charter Amendment be adopted?

Enmienda sobre el salario anual de los funcionarios electos de la Ciudad

La Carta Constitucional de la Ciudad establece que el alcalde recibe un salario anual de \$10,000 y que los comisionados reciben un salario anual de \$7,500. Los salarios actuales han estado en vigor desde el 2001. La Comisión de Revisión de la Carta Constitucional propuso enmendar la Carta Constitucional con el fin de incrementar el salario anual del alcalde a \$20,000 y el de cada uno de los comisionados a \$15,000.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Amannman salè anyèl ofisyèl eli Vil

Konstitisyon Vil la prevwa ke Majistra a resevwa yon salè anyèl \$10,000 epi Komisyonè yo resevwa yon salè anyèl \$7,500. Salè aktyèl yo an vigè depi 2001. Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la te pwopoze pou amande Konstitisyon an pou ogmante salè anyèl Majistra a a \$20,000 epi salè anyèl chak Komisyonè a \$15,000.

Èske yo ta dwe adopte Amannman Konstitisyonèl ki dekri pi wo a?

Yes/Sí/Wi	270
No/No/Non	271

Aventura Referendum 2 Referendo 2 de Aventura Referandòm 2 Aventura
--

Amendment to Independent Auditor Rotation Requirement

The City Charter requires that an independent audit of all City accounts be conducted by a certified public accountant or firm and that the accountant or firm shall be rotated at least every five years. The Charter Revision Commission proposed that the Charter be amended to require that the accountant or firm shall be rotated at least every seven years.

Shall the above-described Charter Amendment be adopted?

Enmienda sobre el requisito de sustitución del auditor independiente

La Carta Constitucional de la Ciudad establece que un contador público certificado o una empresa de auditoría realicen una auditoría independiente de todas las cuentas de la Ciudad y que dicho contador o empresa sea sustituido cada cinco años, como mínimo. La Comisión de Revisión de la Carta Constitucional propuso enmendar la Carta Constitucional con el fin de exigir que el contador o la empresa sean sustituidos cada siete años, como mínimo.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Amannman egzijans rotasyon oditè endepandan

Konstitisyon Vil la egzije ke se yon kontab piblik sètifye oswa yon kabinè kontabilite ki fè yon odit endepandan sou tout kont Vil la, epi yo dwe chanje kontab la oswa kabinè kontabilite a omwen chak senk ane. Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la te pwopoze pou amande Konstitisyon an pou egzije yo chanje kontab la oswa kabinè kontabilite a omwen chak sèt ane.

Èske yo ta dwe adopte Amannman Konstitisyonèl ki dekri pi wo a?

Yes/Sí/Wi	272
No/No/Non	273

Coral Gables Referendum 1
Referendo 1 de Coral Gables
Referandòm 1 Coral Gables

Increasing the value of public work projects that require formal solicitations

Shall Section 24 of the City Charter be amended to increase the threshold for public work projects requiring formal solicitation from \$25,000 to \$300,000, with that amount adjusted as specified in Section 255.20, Florida Statutes?

Incremento del valor de proyectos de obras públicas que requieran licitaciones formales

¿Deberá enmendarse la Sección 24 de la Carta Constitucional de la Ciudad para incrementar el umbral de los proyectos de obras públicas que requieran licitaciones formales, de \$25,000 a \$300,000, y que esa cantidad se ajuste según lo especificado en la Sección 255.20 de los Estatutos de la Florida?

Ogmante valè pwojè travo piblik ki egzije solisitasyon fòmèl

Èske Seksyon 24 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou ogmante limit montan pwojè travo piblik ki egzije solisitasyon fòmèl soti \$25,000 rive \$300,000, epi montan sa a ajiste jan sa espesifye nan Seksyon 255.20, Lwa Florid yo?

Yes/Sí/Wi	274
No/No/Non	275

**Coral Gables Referendum 2
Referendo 2 de Coral Gables
Referandòm 2 Coral Gables****City Charter Amendment to require residency immediately preceding qualifying period
for Mayor or City Commissioner**

Shall Section 3 of the City Charter be amended to require continuous residency in the City of Coral Gables for a minimum of one year immediately preceding the end of the qualifying period for candidates running for City Commissioner or City Mayor?

**Enmienda a la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir la residencia inmediatamente
anterior al período de cualificación para los cargos de Alcalde y Comisionado de la Ciudad**

¿Deberá enmendarse la Sección 3 de la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que los candidatos que se postulen a los cargos de Comisionado o Alcalde de la Ciudad residan de manera continua en la Ciudad de Coral Gables durante un período mínimo de un año inmediatamente anterior al cierre del período de cualificación?

**Amannman Konstitisyon Vil la pou egzije rezidans imedyatman anvan peryòd kalifikasyon pou
Majistra oswa Komisyonè Vil**

Èske Seksyon 3 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije rezidans kontinyèl nan Vil Coral Gables pou omwen yon ane imedyatman anvan fen peryòd kalifikasyon pou kandida pou pòs Komisyonè Vil oswa Majistra Vil?

Yes/Sí/Wi	276
No/No/Non	277

Coral Gables Referendum 3
Referendo 3 de Coral Gables
Referandòm 3 Coral Gables**Four-year term of office for City Mayor**

The City Charter currently provides for a two-year term for the City's Mayor. Shall the City Charter be amended to increase the term of office for the Mayor to four years, consistent with the term of office for City Commissioners, beginning with the 2028 Coral Gables General Election with no change to the associated term limit?

Mandato de cuatro años para el cargo de Alcalde de la Ciudad

Actualmente, la Carta Constitucional de la Ciudad establece un mandato de dos años para el cargo de Alcalde. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para incrementar el mandato del Alcalde a cuatro años, de manera coherente con el mandato para el cargo de Comisionado de la Ciudad, a partir de las Elecciones Generales de Coral Gables del 2028, sin que cambie el correspondiente límite de mandatos?

Manda kat (4) ane pou Majistra Vil

Aktyèlman, Konstitisyon Vil la prevwa yon manda de (2) ane pou Majistra Vil la. Èske Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou ogmante dire manda Majistra a pou rive kat (4) ane, pou koresponn avèk manda Komisyonè Vil yo, apati Eleksyon Jeneral 2028 Coral Gables la san okenn chanjman nan limit manda ki asosye a?

Yes/Sí/Wi	278
No/No/Non	279

Coral Gables Referendum 4
Referendo 4 de Coral Gables
Referandòm 4 Coral Gables**Sale of certain city-owned property**

Shall the City Charter be amended to require that the sale, exchange, conveyance, or lease of ten (10) years or longer of any city-owned property used as a park, recreational facility, golf course, or open park space as of November 3, 2026, or later acquired for such use, be approved by sixty percent (60%) of the city's voters in a city-wide special election?

Venta de determinadas propiedades de la ciudad

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que la venta, intercambio, cesión o arrendamiento por un período de diez (10) años o más de cualquier propiedad de la ciudad utilizada como parque, instalación recreativa, campo de golf o espacio abierto de parques a fecha del 3 de noviembre del 2026, o adquirida posteriormente para ese uso, sea aprobada por el sesenta por ciento (60%) de los electores en elecciones especiales para toda la ciudad?

Lavant sèten pwopriyete vil la posede

Èske Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije lavant, echanj, transfè, oswa lokasyon pou dis (10) ane oswa plis nan nenpòt pwopriyete vil la posede ki sèvi kòm yon pak, yon enstalasyon divètisman, yon teren gòlf, oswa yon espas pak ouvè nan dat 3 novanm 2026, oswa yo fè akizisyon pita pou itilizasyon konsa, apwouve pa swasant pousan (60%) votè vil la nan yon eleksyon espesyal pou tout vil la?

Yes/Sí/Wi	280
No/No/Non	281

**Doral Referendum
Referendo del Doral
Referandòm Doral**

Establish Lifetime Term Limits for Mayor and Councilmembers

Shall the City Charter be amended to establish a lifetime limit of four terms for the office of Mayor and four terms for the office of Councilmember, counted separately and independently, for terms served before or after adoption of this amendment, and counted toward the applicable limit?

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Creación de límites de mandatos de por vida para los cargos de alcalde y concejal

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad para establecer un límite de por vida de cuatro mandatos para el cargo de alcalde y cuatro mandatos para el cargo de concejal, que se contarán por separado y de manera independiente en el caso de los mandatos ejercidos antes o después de la aprobación de esta enmienda, y que se contarán a los efectos del límite que corresponda?

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Etabli Limit Manda pou Majistra e Manm Konsèy pou tout lavi

Èske Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou etabli yon limit kat (4) manda pou tout lavi pou pòs Majistra a ak kat (4) manda pou tout lavi pou pòs Manm Konsèy la, manda yo konte separeman e endepandaman, pou manda ki fèt anvan oubyen apre adopsyon amannman sa a, e ki konte pou limit aplikab la?

Èske amannman ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	282
No/No/Non	283

Key Biscayne Referendum Referendo de Key Biscayne Referandòm Key Biscayne
--

Voter Approval Required for Certain Stormwater and/or Flood Prevention Projects Exceeding \$50,000,000

It is proposed that the Village charter be amended to require a majority vote of the qualified electors to approve any stormwater and/or flood prevention project(s), whether separated into separate projects and/or phases, that are estimated to collectively cost over \$50 million within a period of three fiscal years.

Shall the above described amendment be adopted?

Requerir la aprobación de los electores para determinados proyectos de aguas pluviales y/o prevención de inundaciones que excedan los \$50,000,000

Se propone enmendar la Carta Constitucional del Municipio con el fin de requerir un voto de mayoría de los electores cualificados para aprobar cualquier proyecto de aguas pluviales y/o prevención de inundaciones, ya sea que se dividan en diferentes proyectos y/o fases, cuyo costo total estimado exceda \$50 millones en un período de tres años fiscales.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Apwobasyon votè nesèsè pou sèten pwojè jesyon dlo lapli ak/oswa prevansyon inondasyon ki depase \$50,000,000

Gen pwopozisyon ki fèt pou amande konstitisyon Minisipalite a pou egzije yon vòt majorite elektè kalifye pou apwouve nenpòt pwojè jesyon dlo lapli ak/oswa prevansyon inondasyon, menmsi yo pataje an pwojè separe ak/oswa faz, ki estime pou koute an total plis pase \$50 milyon dola nan yon peryòd twa ane fiskal.

Èske amannman ki dekri pi wo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	284
No/No/Non	285

**Miami Referendum 1
Referendo 1 de Miami
Referandòm 1 Miami**

Safe and Ready Miami: General Obligation Bonds for Police/Fire Facilities without Increasing Millage Rate

To enhance citywide public safety by improving critically deteriorating facilities for firefighters and paramedics through renovations, modernizations, and new construction, and by building a modern, mission-ready public safety headquarters for police and first responders, shall the City of Miami issue \$450 million in General Obligation Bonds, within maximum lawful interest rates, payable from ad valorem taxes, with no increase to the current capital projects debt millage rate (0.5935), and an independent annual audit?

Iniciativa *Safe and Ready Miami*: bonos de obligación general para instalaciones de policía y bomberos sin aumentar la tasa de amillaramiento

Con el fin de mejorar las instalaciones para bomberos y paramédicos que se encuentran en una situación crítica de deterioro y reforzar la seguridad pública en toda la ciudad mediante la renovación, modernización y construcción de nuevas instalaciones, además de construir una sede moderna y lista para la acción dedicada a la seguridad pública para la policía y los primeros socorristas, ¿deberá la Ciudad de Miami emitir bonos de obligación general por un monto de \$450 millones con tasas de interés que no superen el nivel máximo permitido por la ley, pagaderos de los impuestos ad valorem, sin aumentar la tasa de amillaramiento actual de deuda para proyectos de capital (0.5935), y realizar una auditoría independiente anual?

Miami an sekirite e tou pare: bon obligasyon jeneral pou etablisman lapolis/ponpye san ogmantasyon to taks sou pwopriyete

Pou ranfòse sekirite piblik nan tout vil la nan amelyore etablisman pou ponpye ak paramedik ki ap deteryore seryezman atravè renovasyon, modènizasyon, ak nouvo konstriksyon, epi konstwi yon katye jeneral modèn ki tou pare pou misyon sekirite piblik pou lapolis ak premye sekouris, èske Vil Miami ta dwe emèt \$450 milyon Bon Obligasyon Jeneral, andedan limit to enterè legal maksimòm yo, ki peyab apati taks ad valorem, san okenn ogmantasyon to taks sou pwopriyete dèt pwojè envestisman aktyèl la (0.5935), ak yon odit anyèl endepandan?

For Bonds/A favor de los bonos/Pou Bon yo	286
Against Bonds/En contra de los bonos/Kont Bon yo	287

Miami Referendum 2 Referendo 2 de Miami Referandòm 2 Miami

Charter Amendment to Establish a Permanent Advisory General Obligation Bonds Oversight Committee

Shall the City of Miami Charter be amended to establish a permanent advisory General Obligation Bond Oversight Committee to provide for transparency and oversight, and with the authority to monitor and publicly report on the status, cost, timeline, and remaining or available funds for all active capital projects funded with general obligation bonds issued by the City of Miami?

Enmienda a la Carta Constitucional para establecer un Comité Asesor Permanente sobre Bonos de Obligación General

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Miami para establecer un Comité Asesor Permanente sobre Bonos de Obligación General con el fin de brindar transparencia y supervisión y con la autoridad de monitorear y presentar informes públicos sobre el estado, el costo, el cronograma y los fondos restantes o disponibles para todos los proyectos de capital activos que estén financiados con bonos de obligación general emitidos por la Ciudad de Miami?

Amannman Konstitisyon an pou etabli yon Komite Konsiltatif Pèmanan pou Sipèvizyon Bon Obligasyon Jeneral

Èske Konstitisyon Vil Miami ta dwe amande pou etabli yon Komite Konsiltatif Pèmanan pou Sipèvizyon Bon Obligasyon Jeneral pou asire transparans ak sipèvizyon, epi gen otorite pou kontwole e rapòte piblikman sou avansman, pri, kwonogram, ak fon ki rete oswa ki disponib pou tout pwojè envestisman aktif ki finanse avèk bon obligasyon jeneral Vil Miami te emèt?

Yes/Sí/Wi	288
No/No/Non	289

Miami Referendum 3 Referendo 3 de Miami Referandòm 3 Miami

Proposed Lease and Redevelopment of existing Rickenbacker and Marine Stadium Marinas on Virginia Key

Shall City lease approximately 27.62 acres on Virginia Key to Virginia Key, LLC for:

- 45-year initial term with two 15-year renewals;
- Minimum annual guaranteed rent to City of \$2,200,000 (with escalations) totaling approximately \$203,980,000 over the initial term plus 6% of gross revenues;
- Approximately \$80,000,000 privately funded investment to redevelop existing Rickenbacker and Marine Stadium marinas in an environmentally sensitive manner, including boat storage, restaurants, retail, and public parking?

Propuesta de arrendamiento y remodelación de las marinas existentes de Rickenbacker y el Marine Stadium en Virginia Key

¿Deberá la Ciudad arrendar aproximadamente 27.62 acres en Virginia Key a la compañía Virginia Key, LLC, para lo siguiente?

- Un plazo inicial de 45 años con dos renovaciones de 15 años cada una;
- Una renta anual mínima garantizada para la Ciudad de \$2,200,000 (con aumentos periódicos), que alcanzaría un total aproximado de \$203,980,000 durante el plazo inicial, además del 6% de los ingresos brutos;
- Una inversión con fondos privados de aproximadamente \$80,000,000 para la remodelación de las marinas existentes de Rickenbacker y el Marine Stadium, de manera responsable con el medioambiente, lo que incluye almacenamiento de embarcaciones, restaurantes, comercios minoristas y estacionamiento público.

Pwopozisyon afèmaj ak redevlopman marina ki egziste deja nan Rickenbacker ak Marine Stadium sou Virginia Key

Èske Vil la ta dwe afème apeprè 27.62 kawo sou Virginia Key bay Virginia Key, LLC pou:

- Yon dire inisyal 45 ane avèk de (2) renouvèlman 15 ane;
- Lwaye minimòm anyèl \$2,200,000 garanti pou Vil la (avèk ogmantasyon) ki totalize apeprè \$203,980,000 pandan dire inisyal la plis 6% revni brit;
- Yon envestisman prive apeprè \$80,000,000 pou redevlope marina ki egziste deja nan Rickenbacker ak Marine Stadium, yon fason ki respekte anviwònman, tankou estokaj bato, restoran, komès an detay, ak pakin piblik?

Yes/Sí/Wi	290
No/No/Non	291

**Miami Beach Referendum
Referendo de Miami Beach
Referandòm Miami Beach**

Two 20-year Lease Extension Options for City Property at 1691 Michigan Avenue

Should City, pursuant to Resolution 2026-34388, amend ground lease with RK Rivani LLC for property at 1691 Michigan Avenue, granting two 20-year extension options, authorizing 47,000 SF of new development above existing garage, guaranteeing \$247,733,206.12 in base rent and estimated percentage rent of \$184,140,862.35 during such option periods (40 years), and increasing percentage rent from 2.5% to 3% (estimated increase of \$13,261,308.15 during remaining term (64 years))?

Dos opciones de extensión del arrendamiento por 20 años sobre una propiedad de la Ciudad ubicada en 1691 Michigan Avenue

¿Debería la Ciudad, conforme a la Resolución 2026-34388, enmendar el contrato de arrendamiento de terrenos con RK Rivani LLC sobre la propiedad ubicada en 1691 Michigan Avenue para otorgarle dos opciones de extensión de 20 años, autorizar 47,000 pies cuadrados de nueva construcción sobre el garaje existente, garantizar un alquiler básico de \$247,733,206.12 y un alquiler porcentual estimado de \$184,140,862.35 durante los períodos que abarcan esas opciones (40 años) e incrementar el alquiler porcentual del 2.5% al 3% (un aumento estimado de \$13,261,308.15 durante el plazo restante (64 años))?

De (2) opsyon pwolonjman kontra lwaye 20 ane pou pwopriyete Vil nan 1691 Michigan Avenue

Èske Vil la ta dwe, dapre Rezolisyon 2026-34388 la, amande kontra lwaye tè avèk RK Rivani LLC pou pwopriyete ki nan 1691 Michigan Avenue an, akòde de (2) opsyon pwolonjman 20 ane, otorize 47,000 pye kare nouvo devlopman anlè pakin enteryè ki egziste deja a, garanti \$247,733,206.12 lwaye debaz ak yon pousantaj lwaye estime a \$184,140,862.35 pandan peryòd opsyon sa yo (40 ane), epi ogmante pousantaj lwaye a soti 2.5% rive 3% (ogmantasyon estime a \$13,261,308.15 pandan rèz dire kontra a (64 ane))?

Yes/Sí/Wi	292
No/No/Non	293

**Miami Lakes Referendum 1
Referendo 1 de Miami Lakes
Referandòm 1 Miami Lakes**

Revising Procedures for Filling Town Council and Mayoral Vacancies

Shall the Town Charter be amended to revise Council vacancy procedures to provide that the Mayor nominate a replacement within 45 days, with Council confirmation within an additional 30 days, for vacancies with more than six months remaining; and to provide that if the Mayor's office becomes vacant, the Vice-Mayor completes the term?

Revisión de los procedimientos para cubrir vacantes en los cargos de Concejal y de Alcalde del Municipio

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para revisar los procedimientos aplicables a las vacantes del Concejo con el fin de establecer que el Alcalde nomine a un sustituto en un plazo de 45 días y que la confirmación del Concejo se realice en un plazo adicional de 30 días, en el caso de vacantes en las que queden más de seis meses de mandato; y establecer que si el cargo de Alcalde queda vacante, el Vicealcalde complete el mandato?

Revize pwosedi pou ranpli pòs ki vid nan Konsèy Minisipalite a ak pòs Majistra a

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou revize pwosedi Konsèy la pou pòs ki vid, pou prevwa Majistra a nonmen yon ranplasan nan lespas 45 jou, avèk konfimasyon Konsèy la nan lespas 30 jou adisyonèl, pou pòs vid ki rete plis pase sis mwa; epi si pòs Majistra a vin vid, pèmèt Majistra Adjwen an fini manda a?

Yes/Si/Wi	294
No/No/Non	295

**Miami Lakes Referendum 2
Referendo 2 de Miami Lakes
Referandòm 2 Miami Lakes****January Term Commencement and Annual Vice-Mayor Election**

Shall the Town Charter be amended to provide that: (1) the term of office of all elected officials elected at a general election shall commence at twelve noon on the second Tuesday of January following the general election; and (2) effective with the general election to be held in November 2028, the Council shall elect one of its members as Vice-Mayor at the first January Regular Council meeting and each year thereafter?

Comienzo de los mandatos en enero y elección anual del Vicealcalde

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para establecer que: (1) el mandato de todos los funcionarios electos en las elecciones generales comience a las doce del mediodía del segundo martes de enero siguiente a las elecciones generales; y (2) a partir de las elecciones generales que tendrán lugar en noviembre del 2028, el Concejo elija a uno de sus miembros como Vicealcalde en su primera reunión ordinaria de enero y cada año a partir de entonces?

Antre an fonksyon an janvye ak eleksyon anyèl Majistra Adjwen

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou prevwa ke: (1) manda tout ofisyèl ki eli nan yon eleksyon jeneral ap kòmanse a midi nan dezyèm madi janvye apre eleksyon jeneral la; epi (2) apati eleksyon jeneral ki pral fèt an novanm 2028 la, Konsèy la dwe eli youn nan manm li yo kòm Majistra Adjwen nan premye reyinyon regilye Konsèy la nan mwa janvye a epi chak ane apre sa?

Yes/Si/Wi	296
No/No/Non	297

Miami Lakes Referendum 3 Referendo 3 de Miami Lakes Referandòm 3 Miami Lakes

Resign-to-Run Vacancies Filled at Next Regularly Scheduled Town Election

Shall the Town Charter be amended to provide that when a vacancy in the office of Mayor or Councilmember arises from a resignation submitted pursuant to Section 99.012, Florida Statutes, the vacancy shall be filled at the next regularly scheduled election of the Town, or as earlier provided by the Council with the Town Clerk promptly notifying the Miami-Dade County Supervisor of Elections and opening a qualifying period for the vacated seat?

Las vacantes por renuncia para postularse se cubrirán en las siguientes elecciones programadas del Municipio

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para establecer que cuando se produzca una vacante en los cargos de Alcalde o Concejal debido a una renuncia presentada de acuerdo con la Sección 99.012 de los Estatutos de la Florida, la vacante se cubra en las siguientes elecciones programadas del Municipio, o antes según lo disponga el Concejo, y que el Secretario del Municipio envíe de inmediato una notificación a la Supervisora de Elecciones del Condado de Miami-Dade y abra un período de cualificación para el escaño vacante?

Pòs vid ki gen moun demisyone pou yo kandida ki ap ranpli nan pwochen eleksyon regilye Minisipalite a

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou prevwa ke lè yon pòs Majistra oswa manm Konsèy vin vid akòz yon demisyon ki soumèt dapre Seksyon 99.012, Lwa Florid, pòs ki vid la dwe ranpli nan pwochen eleksyon regilye Minisipalite a te pwograme, oswa jan Konsèy la te prevwa deja, epi Grefye Minisipalite a dwe avize Sipèvizè Eleksyon Konte Miami-Dade la san pèdi tan e louvri yon peryòd kalifikasyon pou pòs ki vid la?

Yes/Sí/Wi	298
No/No/Non	299

Miami Lakes Referendum 4 Referendo 4 de Miami Lakes Referandòm 4 Miami Lakes

Two-Term Lifetime Limit for Mayor and Councilmembers

Shall the Town Charter be amended to limit the Mayor and members of the Council to no more than two (2) terms in each office during their lifetime (rather than two consecutive terms), with terms as Councilmember and Mayor counted separately; provide that service exceeding two years of an unexpired term counts as a term; and apply these limits retroactively such that prior terms count toward the two-term limit?

Límite de dos mandatos de por vida para los cargos de Alcalde y Concejal

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para limitar los mandatos del Alcalde y los miembros del Concejo a no más de dos (2) mandatos en cada cargo en toda su vida (en lugar de dos mandatos consecutivos), contando por separado los mandatos de Concejal y Alcalde; establecer que el tiempo de servicio que supere los dos años de un mandato no vencido se cuente como un mandato; y aplicar estos límites de manera retroactiva de modo que los mandatos anteriores se cuenten para el límite de dos mandatos?

Limit de (2) manda pou Majistra ak manm Konsèy pandan tout lavi yo

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou limite Majistra a ak manm Konsèy la a pa plis pase de (2) manda nan chak pòs pandan tout lavi yo (olye de (2) manda konsekitif), kote manda kòm manm Konsèy ak Majistra dwe konte separeman; èske yo ta dwe prevwa ke sèvis ki depase de (2) ane nan yon manda ki poko ekspire dwe konte kòm yon manda; epi aplike limit sa yo retwoaktivman pou manda anvan yo konte nan limit de (2) manda a?

Yes/Si/Wi	300
No/No/Non	301

Miami Lakes Referendum 5 Referendo 5 de Miami Lakes Referandòm 5 Miami Lakes

Election Procedure: November General Election with December Runoff

Shall the Town Charter be amended so that: (1) if in a general election no candidate receives more than fifty percent of the votes, a runoff between the top two candidates shall be held the second Tuesday of December; (2) the 21-day runoff provision is repealed; and (3) the Council shall hold no meetings between election and swearing-in except for emergencies?

Procedimiento electoral: Elecciones Generales en noviembre con Elecciones de Segunda Vuelta en diciembre

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio de manera que: (1) si en unas elecciones generales ningún candidato recibe más del cincuenta por ciento de los votos, se realicen elecciones de segunda vuelta el segundo martes de diciembre entre los dos candidatos con más votos; (2) se derogue la disposición que establece un plazo de 21 días para las elecciones de segunda vuelta; y (3) el Concejo no celebre reuniones entre la fecha de las elecciones y de la toma de posesión del cargo, excepto en casos de emergencia?

Pwosedì eleksyon: Eleksyon Jeneral novanm ak Dezyèm Tou Eleksyon desanm

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou: (1) si nan yon eleksyon jeneral okenn kandida pa resevwa plis pase senkant pousan vòt yo, dwe gen yon dezyèm tou ant de premye kandida yo dezyèm madi desanm; (2) elimine dispozisyon 21 jou dezyèm tou a; epi (3) Konsèy la pa dwe fè okenn reyinyon ant eleksyon an e seremoni envestiti a eksepte pou ijans?

Yes/Si/Wi	302
No/No/Non	303

**Miami Lakes Referendum 6
Referendo 6 de Miami Lakes
Referandòm 6 Miami Lakes****Replacing Town Manager Appointment of The Town Clerk with Appointment by Town Council**

Shall the Town Charter be amended to provide that the Town Clerk shall be appointed by and report directly to the Town Council, with terms and conditions established by the Council, and may be removed by majority Council vote?

Sustitución del nombramiento del Secretario del Municipio por el Administrador del Municipio para que el titular de dicho cargo sea nombrado por el Concejo del Municipio

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el Secretario del Municipio sea nombrado por el Concejo del Municipio y que rinda cuentas directamente al Concejo, conforme a los términos y condiciones que el Concejo establezca, y que pueda ser destituido por voto mayoritario del Concejo?

Ranplase nominasyon Grefye Minisipal ke Manadjè Minisipal la fè pa nominasyon Konsèy Minisipal la fè

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou prevwa ke Konsèy Minisipal la ap nonmen Grefye Minisipal la epi li ap rapòte dirèkteman a Konsèy Minisipal la, dapre tèm ak kondisyon Konsèy la etabli, epi yon vòt majorite Konsèy la ka retire li?

Yes/Sí/Wi	304
No/No/Non	305

**Miami Lakes Referendum 7
Referendo 7 de Miami Lakes
Referandòm 7 Miami Lakes**

Confirming Recall Petition Signature Requirement with State Law

Shall the Town Charter be amended to align the recall petition signature threshold to applicable statutory tier as the Town's registered voters grow?

Confirmación del requisito de firma de peticiones de revocación de mandato de manera acorde con la ley estatal

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para alinear el umbral de firmas en las peticiones de revocación de mandato con el correspondiente nivel establecido por ley a medida que aumente el número de votantes inscritos del Municipio?

Konfime egzijans siyati pou petisyon rapèl avèk lwa Eta a

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou alinye limit siyati petisyon rapèl la avèk nivo legal ki aplikab la pandan kantite votè ki anrejistre nan Minisipalite a ap ogmante?

Yes/Sí/Wi	306
No/No/Non	307

**Miami Lakes Referendum 8
Referendo 8 de Miami Lakes
Referandòm 8 Miami Lakes****Early Voting Requirement for Elections**

Shall the Town Charter be amended to request a minimum of two (2) days of early voting for any municipal election?

Requisito de votación anticipada para las elecciones

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para solicitar como mínimo dos (2) días de votación anticipada para cualquier elección municipal?

Obligasyon Vote pi Bonè pou eleksyon

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou mande yon minimòm de (2) jou vote pi bonè pou nenpòt eleksyon minisipal?

Yes/Sí/Wi	308
No/No/Non	309

Miami Lakes Referendum 9 Referendo 9 de Miami Lakes Referandòm 9 Miami Lakes

Charter Technical Amendments: Updated Terminology and Grammatical Cleanup

Shall the Town Charter be amended to: (1) replace "councilmember(s)" with "member(s) of the Council" throughout; (2) replace "hearing" with "meeting" in the Citizens' Bill of Rights; (3) correct cross-references from "article" to "Bill of Rights"; (4) remove "disability" from Section 2.5 to conform to Florida Statutes; (5) update the Town map; and (6) make conforming non-substantive technical corrections?

Enmiendas técnicas a la Carta Constitucional: actualización de terminología y correcciones gramaticales

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para: (1) sustituir "concejal(es)" por "miembro(s) del Concejo" en todo el texto; (2) sustituir "audiencia" por "reunión" en la Carta de los Derechos de los Ciudadanos; (3) corregir las referencias cruzadas de "artículo" a "Carta de Derechos"; (4) eliminar "discapacidad" en la Sección 2.5 para estar acordes con los Estatutos de la Florida; (5) actualizar el mapa del Municipio; y (6) hacer las correcciones técnicas no sustanciales que correspondan?

Amannman konstitisyonèl teknik: mizajou tèminoloji ak netwayaj gramatikal

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou: (1) ranplase "konseye" pa "manm Konsèy" toupatou; (2) ranplase "odisyon" pa "reyinyon" nan Deklarasyon Dwa Sitwayen an; (3) korije referans kwaze de "atik" a "Deklarasyon Dwa Sitwayen"; (4) retire "andikap" nan Seksyon 2.5 pou konfòme avèk Lwa Florid; (5) mete ajou kat Minisipalite a; epi (6) fè koreksyon teknik ki konfòm, ki pa sibstansyèl?

Yes/Si/Wi	310
No/No/Non	311

Miami Lakes Referendum 10 Referendo 10 de Miami Lakes Referandòm 10 Miami Lakes
--

Filling Council Vacancies

Shall the Town Charter be amended to revise vacancy procedures by: (1) revising the procedure for filling vacancies with less than a year remaining by Mayor nomination within 45 days with Council confirmation; (2) requiring a special election for vacancies with twelve or more months remaining; (3) providing that if the Mayor's office becomes vacant, the Vice-Mayor shall complete the Mayor's term; the resulting vacancy shall be filled as otherwise provided in the Charter?

Procedimiento para cubrir vacantes en el Concejo

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio con el fin de revisar los procedimientos para cubrir vacantes de la siguiente manera: (1) revisar el procedimiento para cubrir vacantes con menos de un año restante mediante nombramiento por el Alcalde en un plazo de 45 días con la confirmación del Concejo; (2) exigir elecciones especiales en el caso de vacantes con doce o más meses restantes; (3) establecer que si queda vacante el cargo de Alcalde, el Vicealcalde completará el mandato de Alcalde; y que la vacante resultante se cubrirá según lo estipulado en la Carta Constitucional?

Ranpli pòs vid nan Konsèy la

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou revize pwosedi pou pòs ki vid yo nan: (1) revize pwosedi pou ranpli pòs vid ki gen mwens pase yon ane ki rete pa nominasyon Majistra a nan lespas 45 jou avèk konfimasyon Konsèy la; (2) egzije yon eleksyon espesyal pou pòs vid ki gen douz mwa oswa plis ki rete; (3) prevwa ke si pòs Majistra a vin vid, Majistra Adjwen an dwe konplete manda Majistra a; pòs vid la dwe ranpli jan Konstitisyon an prevwa otreman?

Yes/Si/Wi	312
No/No/Non	313

Miami Lakes Referendum 11 Referendo 11 de Miami Lakes Referandòm 11 Miami Lakes
--

Reducing Councilmembers From 6 To 4 And Updating Council Voting Thresholds

Shall the Town Charter be amended to reduce the number of Councilmembers from 6 Councilmembers to 4 Councilmembers by: (1) electing the Councilmember to Seat #5 in 2028 to a two-year term, after which Seat #5 shall be abolished in 2030; (2) abolishing Seat #6 upon expiration of its term in 2030, with no further election for Seat #6, and (3) providing for updating and modifying proportional Councilmember voting thresholds?

Reducción del número de concejales de 6 a 4 y actualización de los umbrales de votación del Concejo

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para reducir el número de concejales de 6 a 4 mediante: (1) la elección del Concejale correspondiente al Escaño #5 en el 2028 por un mandato de dos años, después de lo cual se eliminará el Escaño #5 en el 2030; (2) la eliminación del Escaño #6 al terminar su mandato en el 2030, sin que haya elecciones posteriores para ese escaño; y (3) la actualización y modificación de los umbrales proporcionales de votación de los concejales?

Redui kantite manm Konsèy yo de 6 a 4 epi mete ajou limit vòt Konsèy

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou diminye kantite manm Konsèy yo de 6 a 4 nan: (1) eli manm Konsèy la pou Syèj #5 an 2028 pou yon manda de (2) ane, apre sa Syèj #5 la ap aboli an 2030; (2) aboli Syèj #6 la lè manda li fini an 2030, san okenn lòt eleksyon pou Syèj #6 la, epi (3) prevwa aktyalize e modifye limit vòt pwopòsyonèl manm Konsèy?

Yes/Si/Wi	314
No/No/Non	315

Miami Lakes Referendum 12
Referendo 12 de Miami Lakes
Referandòm 12 Miami Lakes

Administrative Updates: Town Manager Removal and Acting Manager

Shall the Town Charter be amended to comprehensively revise the procedure for designating an Acting Town Manager during the Town Manager's absence or disability, including notice and reporting requirements?

Actualizaciones administrativas: destitución del Administrador del Municipio y Administrador Interino

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para revisar exhaustivamente el procedimiento para designar un Administrador Interino del Municipio durante la ausencia o discapacidad del Administrador del Municipio, incluidos los requisitos de notificación y presentación de informes?

Mizajou administratif: revokasyon Manadjè Minisipal la ak Manadjè pa Enterim lan

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou revize konplètman pwosedi dezinyasyon yon Manadjè Minisipal pa Enterim pandan absans oswa andikap Manadjè Minisipal la, sa gen ladan egzijans avi ak rapò?

Yes/Sí/Wi	316
No/No/Non	317

Miami Lakes Referendum 13 Referendo 13 de Miami Lakes Referandòm 13 Miami Lakes
--

Mayor's Duties: Committees, Intergovernmental Relations, And Annual Address

Shall the Town Charter be amended to revise the Mayor's powers and duties by: (1) clarifying that the Mayor's role representing the Town does not preclude administration and staff from communicating with other governmental entities; (2) requiring the Mayor to present an annual State of the Town address, with the Town's budget continuing through the regular budget adoption process; and (3) providing that the Council may establish or terminate Town Committees?

Deberes del Alcalde: comités, relaciones intergubernamentales y discurso anual

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para revisar las facultades y deberes del Alcalde mediante: (1) la aclaración de que la función del Alcalde como representante del Municipio no impide que la administración y el personal se comuniquen con otras entidades gubernamentales; (2) el requisito de que el Alcalde haga un discurso anual sobre el Estado del Municipio, mientras se continúa el proceso habitual de aprobación del presupuesto del Municipio; y (3) la disposición de que el Concejo pueda crear o disolver comités del Municipio?

Devwa Majistra a: komite, relasyon entègouvènmantal, ak diskou anyèl

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou revize pouvwa ak devwa Majistra a nan: (1) klarifye ke wòl Majistra a kòm reprezantan Minisipalite a pa anpeche administrasyon an ak pèsonèl la kominike avèk lòt antite gouvènmantal; (2) egzije Majistra a prezante yon diskou anyèl sou Eta Minisipalite a, pandan bidjè Minisipalite a kontinye nan pwosesis regilye adopsyon bidjè a; epi (3) prevwa ke Konsèy la ka etabli oswa mete fen nan Komite Minisipal yo?

Yes/Sí/Wi	318
No/No/Non	319

Miami Lakes Referendum 14 Referendo 14 de Miami Lakes Referandòm 14 Miami Lakes
--

Amending The Charter Revision Commission Process

Shall the Town Charter be amended to update the Charter Revision Commission process by:

- (1) appointing the Charter Revision Commission at the final Regular meeting of the calendar year;
- (2) extending the commencement period from 45 to 60 calendar days after appointment; (3) requiring the Mayor to appoint a sitting Councilmember if no second-term Councilmember is available; and
- (4) advancing the Charter question submission deadline?

Modificación del proceso de la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para actualizar el proceso de la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional mediante: (1) el nombramiento de la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional en la última reunión ordinaria del año calendario; (2) la extensión del plazo de inicio de 45 a 60 días calendario después del nombramiento; (3) el requisito de que el Alcalde designe a un concejal en funciones si no está disponible ningún concejal en su segundo mandato; y (4) el adelanto de la fecha límite para presentar preguntas sobre la Carta Constitucional?

Amande pwosesis Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou aktyalize pwosesis Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la nan: (1) nonmen Komisyon Revizyon Konstitisyonèl la nan dènye reyinyon regilye ane a; (2) pwolonje peryòd kòmansman an de 45 a 60 jou apre nominasyon an; (3) egzijè Majistra a nonmen yon manm Konsèy Minisipal an fonksyon si pa gen okenn manm Konsèy ki nan dezyèm manda ki disponib; epi (4) avanse dat limit pou soumèt kesyon sou Konstitisyon an?

Yes/Si/Wi	320
No/No/Non	321

Miami Lakes Referendum 15
Referendo 15 de Miami Lakes
Referandòm 15 Miami Lakes**Interference With Administration**

Shall the Town Charter be amended to provide that the Council and its members may make good-faith inquiries and investigations of Town employees without first passing a Council resolution?

Interferencia con la administración

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para establecer que el Concejo y sus miembros puedan realizar consultas e investigaciones de buena fe sobre empleados del Municipio sin que primero se tenga que aprobar una resolución del Concejo?

Entèferans nan Administrasyon an

Èske Konstitisyon Minisipalite a ta dwe amande pou pèmèt Konsèy la ak manm li yo ka fè ankèt ak envestigasyon de bòn fwa sou anplwaye Minisipalite san pase yon rezolisyon Konsèy dabò?

Yes/Sí/Wi	322
No/No/Non	323

**Miami Springs Referendum
Referendo de Miami Springs
Referandòm Miami Springs**

Revitalizing the Northwest 36 Street District

The Charter provides that buildings that include more than 2 residential dwelling units shall not exceed 3 stories and a maximum of 40 feet in height.

To revitalize and attract investment to the Northwest 36 Street District, it is proposed to exempt buildings with residential units located east of East Drive in the District from the Charter's restriction, subject to current zoning height limitations.

Shall the above-described amendment be adopted?

Revitalización del distrito de Northwest 36 Street

La Carta Constitucional establece que los edificios que cuenten con más de dos unidades residenciales no pueden tener más de tres pisos ni superar los 40 pies de altura.

Con el propósito de revitalizar y atraer la inversión en el distrito de Northwest 36 Street, se propone eximir de la restricción establecida en la Carta Constitucional los edificios que cuenten con unidades residenciales y estén ubicados al este de East Drive en el distrito, sin perjuicio de las limitaciones de zonificación vigentes en cuanto a la altura.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Revitalize Distri Northwest 36 Street la

Konstitisyon an prevwa ke bilding ki gen plis pase 2 inite lojman rezidansyèl pa dwe depase 3 etaj ni yon maksimòm 40 pye wotè.

Pou revitalize e atire envestisman nan Distri Northwest 36 Street la, gen pwopozisyon ki fèt pou egzante bilding ki gen inite rezidansyèl ki nan lès East Drive nan Distri a selon restriksyon Konstitisyon an, sijè a limitasyon wotè zonaj aktyèl yo.

Èske yo ta dwe adopte amannman ki dekri pi wo a?

Yes/Sí/Wi	324
No/No/Non	325

**North Miami Beach Referendum 1
Referendo 1 de North Miami Beach
Referandòm 1 North Miami Beach**

Commissioner Compensation, Cost-of-Living Adjustments, and Post-Term Health Insurance

Shall Section 2.3 of the City Charter be amended to require a vote of at least six Commission members to approve salary increases for the Mayor and Commissioners, apply cost-of-living adjustments (COLA) to their total compensation package, and allow former Commissioners to remain on the City's health insurance plan at their own expense?

Remuneración de los comisionados, ajuste por el costo de vida y seguro médico una vez cumplido el mandato

¿Deberá enmendarse la Sección 2.3 de la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de exigir un voto de al menos seis miembros de la Comisión para aprobar aumentos salariales para el alcalde y los comisionados, aplicar ajustes por el costo de vida (COLA) a su paquete total de compensación y permitir que quienes dejen de ser comisionados permanezcan en el plan de seguro médico de la Ciudad a su propio cargo?

Konpansasyon Komisyone, ajisteman pri lavi a, ak asirans sante apre manda

Èske Seksyon 2.3 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije yon vòt omwen sis manm Komisyon an pou apwouve ogmantasyon salè pou Majistra a ak Komisyone yo, aplike ajisteman pri lavi a (COLA) nan pake konpansasyon total yo, epi pèmèt ansyen Komisyone rete sou plan asirans sante Vil la ke yo peye ak pwòp lajan pa yo?

Yes/Si/Wi	326
No/No/Non	327

North Miami Beach Referendum 2 Referendo 2 de North Miami Beach Referandòm 2 North Miami Beach

Meeting Schedules, Special Meetings, and Commission Attendance Requirements

Shall Sections 2.4 and 2.5 of the City Charter be amended to require a follow-up Commission meeting within 15 days for completion of unfinished regular agendas; reduce the number of Commissioners needed to call a special meeting from 5 to 4; clarify when periods of Commissioner nonattendance begin; and permit virtual meeting attendance where allowed by law?

Calendario de reuniones, reuniones especiales y requisitos de asistencia de la Comisión

¿Deberán enmendarse las secciones 2.4 y 2.5 de la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que se celebre una reunión de seguimiento de la Comisión en un plazo de 15 días para finalizar los puntos pendientes de la agenda; reducir de 5 a 4 el número de comisionados necesarios para convocar una reunión especial; aclarar cuándo comienzan los períodos de ausencia de los comisionados; y permitir la asistencia virtual a las reuniones, si lo admite la ley?

Orè reyinyon, reyinyon espesyal, ak egzijans prezans nan Komisyon an

Èske Seksyon 2.4 ak 2.5 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzije yon reyinyon suivi Komisyon an nan lespas 15 jou pou fin konplete ajanda regilye ki pa te fini; redui kantite Komisyonè ki nesesè pou mande yon reyinyon espesyal de 5 a 4; klarifye ki lè peryòd absans Komisyonè yo kòmanse; epi pèmèt prezans vityèl nan reyinyon kote lalwa pèmèt sa?

Yes/Sí/Wi	328
No/No/Non	329

**North Miami Beach Referendum 3
Referendo 3 de North Miami Beach
Referandòm 3 North Miami Beach**

Oversight of Major Development Project and Clarification of Recall Procedure

Shall Section 3.1.1 of the City Charter be amended to require the City Manager or designee to ensure that major development projects comply with the Charter; authorize the use of independent professional consultants, at the applicant's expense, when reasonably necessary; and provide that failure to act upon credible risks constitutes a Charter violation; and shall Section 2.9 be amended to provide that any recall shall be as provided by general law?

Supervisión de grandes proyectos de construcción y aclaración del procedimiento de revocación de mandato

¿Deberá enmendarse la Sección 3.1.1 de la Carta Constitucional de la Ciudad para exigir que el Administrador de la Ciudad, o su persona designada, se asegure de que los grandes proyectos de construcción cumplan lo estipulado en la Carta Constitucional; autorizar el uso de consultores profesionales independientes, con cargo al solicitante, cuando sea razonablemente necesario; y establecer que el hecho de no tomar medidas ante riesgos creíbles constituye una infracción de la Carta Constitucional; y deberá enmendarse la Sección 2.9 para establecer que cualquier revocación de mandato se realizará según lo dispuesto en la ley general?

Sipèvizyon gran pwojè devlopman e klarifikasyon pwosedi rapèl

Èske Seksyon 3.1.1 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou egzijè Manadjè Vil la oswa moun li deziyen asire ke gran pwojè devlopman yo respekte Konstitisyon an; otorize itilizasyon konsiltan pwofesyonèl endepandan, ke demandè a va peye pou sa, lè sa rezonableman nesesè; epi prevwa ke pa aji parapò a risk kredib reprezante yon vyolasyon Konstitisyon an; epi èske Seksyon 2.9 ta dwe amande pou prevwa ke tout eleksyon rapèl dwe fèt selon jan lalwa jeneral prevwa?

Yes/Sí/Wi	330
No/No/Non	331

**North Miami Beach Referendum 4
Referendo 4 de North Miami Beach
Referandòm 4 North Miami Beach**

Changing City General Election Dates, Qualifying Period, Extending Terms, and Early Voting

Shall Sections 4.1, 4.2, and 4.4 of the City Charter be amended to move city general elections from November of even-numbered years to May of odd-numbered years; adjust candidate qualifying dates to correspond to May elections; extend terms for Commissioners elected in 2024 and 2026 by six months to align with the new schedule; establish term start dates; and authorize municipal early voting?

Cambio de las fechas de elecciones generales de la Ciudad, período de cualificación, extensión de mandatos y votación anticipada

¿Deberán enmendarse las secciones 4.1, 4.2 y 4.4 de la Carta Constitucional de la Ciudad para trasladar las elecciones generales de la Ciudad de noviembre de años pares a mayo de años impares; ajustar las fechas de cualificación de los candidatos para que coincidan con las elecciones en mayo; extender los mandatos de los comisionados elegidos en el 2024 y en el 2026 durante seis meses para alinearlos con el nuevo calendario; establecer las fechas de inicio de los mandatos; y autorizar la votación anticipada a nivel municipal?

Chanje dat eleksyon jeneral Vil la, peryòd kalifikasyon, pwolongasyon manda, ak vote pi bonè

Èske Seksyon 4.1, 4.2 ak 4.4 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou chanje dat eleksyon jeneral yo de novanm ane chif pè a me ane chif enpè; ajiste dat kalifikasyon kandida pou yo koresponn avèk eleksyon mwa me yo; pwolonje manda Komisyonè ki te eli an 2024 ak 2026 yo pou sis mwa pou aliye avèk nouvo orè a; etabli dat kòmansman manda yo; epi otorize vote pi bonè nan minisipalite a?

Yes/Si/Wi	332
No/No/Non	333

**North Miami Beach Referendum 5
Referendo 5 de North Miami Beach
Referandòm 5 North Miami Beach****Clarification of Legal Residence Requirements for Candidates to be Equivalent to Domicile**

Shall Section 4.3 of the City Charter be amended to clarify candidate qualifying requirements as to legal residence in the City by specifying that legal residence shall be defined as identical and equivalent to domicile?

Aclaración de los requisitos de residencia legal de los candidatos para que sean equivalentes al domicilio

¿Deberá enmendarse la Sección 4.3 de la Carta Constitucional de la Ciudad para aclarar los requisitos de cualificación de los candidatos en cuanto a la residencia legal en la Ciudad, especificando que la residencia legal se definirá como idéntica y equivalente al domicilio?

Klarifikasyon egzijans rezidans legal pou kandida yo dwe ekivalan avèk domisil

Èske Seksyon 4.3 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou klarifye egzijans kalifikasyon kandida parapò a rezidans legal nan Vil la pou li presize ke rezidans legal dwe defini kòm idantik e ekivalan avèk domisil?

Yes/Sí/Wi	334
No/No/Non	335

**North Miami Beach Referendum 6
Referendo 6 de North Miami Beach
Referandòm 6 North Miami Beach****Shall Runoff Elections Be Held Four Weeks After the General Election Instead of Two Weeks**

Shall Section 4.1 of the City Charter be amended to change the date of any necessary runoff election from two weeks after the general election, to four weeks after the general election, per request of the Supervisor of Elections?

Celebración de las elecciones de segunda vuelta cuatro semanas después de las elecciones generales en lugar de dos semanas después

¿Deberá enmendarse la Sección 4.1 de la Carta Constitucional de la Ciudad para cambiar la fecha de todas las elecciones de segunda vuelta que sean necesarias, de dos semanas después de las elecciones generales a cuatro semanas después de las elecciones generales, a petición de la Supervisora de Elecciones?

Èske dezyèm tou eleksyon ta dwe òganize kat (4) semèn apre eleksyon jeneral la olye de de (2) semèn

Èske Seksyon 4.1 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou chanje dat tout dezyèm tou eleksyon ki nesèsè de de (2) semèn apre eleksyon jeneral a kat (4) semèn apre eleksyon jeneral, dapre demann Sipèvizè Eleksyon an?

Yes/Sí/Wi
No/No/Non

336
337

**North Miami Beach Referendum 7
Referendo 7 de North Miami Beach
Referandòm 7 North Miami Beach****Clarifying Municipal Powers Regarding Public Health and Safety**

Shall Section 1.4 of the City Charter be amended to add language providing that the City's powers shall be liberally construed to include the affirmative duty to protect public health, safety, and welfare using current and reliable data, and to add related conforming language?

Aclaración de las facultades municipales en materia de salud y seguridad públicas

¿Deberá enmendarse la Sección 1.4 de la Carta Constitucional de la Ciudad para agregar un texto que establezca que las facultades de la Ciudad se interpretarán en sentido amplio de manera que incluyan el deber afirmativo de proteger la salud, la seguridad y el bienestar públicos utilizando datos actuales y fiables, y añadir los textos correspondientes que armonicen con lo anterior?

Klarifye pouvwa minisipal konsènan sante ak sekirite piblik

Èske Seksyon 1.4 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou ajoute langaj ki prevwa ke pouvwa vil la ta dwe entèprete liberalman pou li genyen ladan devwa afimatif pou pwoteje sante, sekirite ak byennèt piblik pandan li ap itilize done aktyèl e fyab, epi pou ajoute langaj konfòm ki lye ak sa?

Yes/Sí/Wi	338
No/No/Non	339

**North Miami Beach Referendum 8
Referendo 8 de North Miami Beach
Referandòm 8 North Miami Beach**

Giving the City Manager Flexibility Concerning the Status of and Continued Employment of Department Heads

Shall Section 7.1 of the City Charter be amended to clarify that the City Manager will have greater flexibility in reappointing or removing Department Heads from their positions?

Concesión de flexibilidad al Administrador de la Ciudad sobre el estatus y la continuidad en el empleo de los jefes de departamento

¿Deberá enmendarse la Sección 7.1 de la Carta Constitucional de la Ciudad con el fin de aclarar que el Administrador de la Ciudad tendrá mayor flexibilidad para designar o destituir de sus cargos a los jefes de departamento?

Bay Manadjè Vil la fleksibilite konsènan estati ak anplwa kontinyèl Chèf Depatman yo

Èske Seksyon 7.1 Konstitisyon Vil la ta dwe amande pou klarifye ke Manadjè Vil la va genyen pi plis fleksibilite nan re-nonmen oswa retire Chèf Depatman nan pòs yo?

Yes/Sí/Wi	340
No/No/Non	341

**Opa-locka Referendum 1
Referendo 1 de Opa-locka
Referandòm 1 Opa-locka****Amending compensation for Mayor and City Commissioners**

Shall the City of Opa-locka Charter be amended to increase compensation for the Mayor and Commissioners from \$550.00 per month to \$1,500.00 per month and allow the City Commission to increase compensation every other year to provide for a cost of living increase?

Enmienda a la remuneración de los cargos de alcalde y comisionado de la Ciudad

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka para incrementar la remuneración de los cargos de alcalde y comisionado de \$550.00 al mes a \$1,500.00 al mes y permitir que la Comisión de la Ciudad aumente la remuneración cada dos años para tener en cuenta el incremento del costo de vida?

Amande konpansasyon pou Majistra a ak Komisyone Vil yo

Èske Konstitisyon Vil Opa-locka ta dwe amande pou ogmante konpansasyon Majistra a ak Komisyone yo soti \$550.00 pa mwa rive \$1,500.00 pa mwa epi pèmèt Komisyon Vil la ogmante konpansasyon chak de ane pou konsidere ogmantasyon pri lavi a?

Yes/Sí/Wi	342
No/No/Non	343

**Opa-locka Referendum 2
Referendo 2 de Opa-locka
Referandòm 2 Opa-locka**

Amending compensation for Mayor and Commissioners, providing health and life insurance benefits as regular employees

Shall the City of Opa-locka's Charter be amended to authorize as additional compensation for the Mayor and City Commission members to participate in the City's health insurance and life insurance programs on the same terms, conditions, and level of coverage offered to regular full-time employees, with the City paying the same employer contribution provided for regular full-time employees?

Enmienda a la remuneración de los cargos de alcalde y comisionado para ofrecerles los mismos beneficios de seguro médico y de vida que tienen los empleados regulares

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka para autorizar, como remuneración adicional del alcalde y los miembros de la Comisión de la Ciudad, su participación en los programas de seguro médico y de seguro de vida de la Ciudad, con los mismos términos, condiciones y nivel de cobertura que se ofrecen a los empleados a tiempo completo, y que la Ciudad aporte la misma contribución del empleador que está prevista para estos empleados?

Amande konpansasyon pou Majistra a ak Komisyone yo, bay avantaj asirans sante ak asirans vi kòm anplwaye regilye

Èske Konstitisyon Vil Opa-locka ta dwe amande pou otorize kòm konpansasyon adisyonèl pou Majistra a ak manm Komisyone Vil la patisipe nan pwogram asirans sante ak asirans vi Vil la sou menm tèms, kondisyon, ak nivo pwoteksyon ke anplwaye regilye aplentan yo benefisye, epi Vil la ap peye menm kontribisyon anplwaye a ofri anplwaye regilye aplentan yo?

Yes/Si/Wi	344
No/No/Non	345

Palmetto Bay Referendum 1 Referendo 1 de Palmetto Bay Referandòm 1 Palmetto Bay
--

Public Speakers Home Address Disclosure and Written Comments Distribution

The Village Citizen's Bill of Rights provide that the public can be heard and submit written comments to the Council, Board, Agency, or Department regarding Village issues. The proposed amendment would only require submission of the speaker's name and municipality of residence and that written comments be submitted and distributed prior to any meeting of the Village Council, Board, Agency, or Department.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Divulgación de la dirección de los participantes del público y distribución de comentarios escritos

La Carta de los Derechos de los Ciudadanos del Municipio establece que el público puede presentar comentarios relativos a asuntos del Municipio, de manera oral o escrita, ante el Concejo, o una junta, agencia o departamento. La enmienda propuesta solamente exigiría que los participantes del público indiquen su nombre y municipio de residencia y que los comentarios escritos se envíen y distribuyan antes de cualquier reunión del Concejo, o de una junta, agencia o departamento del Municipio.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Divilgasyon adrès kay moun ki ap pran lapawòl nan odyans piblik epi distribisyon kòmantè ekri

Deklarasyon Dwa Sitwayen Minisipalite a prevwa ke piblik la kapab fè tandè vwa li e soumèt kòmantè bay Konsèy Minisipal la, yon Konsèy, yon Ajans oswa yon Depatman konsènan afè Minisipalite a. Amannman pwopoze a ta sèlman egziye moun ki ap pran lapawòl la bay non li ak minisipalite kote li abite epi li dwe soumèt e distribiye kòmantè ekri yo anvan tout reyinyon Konsèy Minisipal, reyinyon Konsèy, reyinyon Ajans oswa reyinyon Depatman.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	346
No/No/Non	347

Palmetto Bay Referendum 2 Referendo 2 de Palmetto Bay Referandòm 2 Palmetto Bay
--

Sale, Conveyance, Exchange, License or Lease of Village Owned Property

The Charter currently requires a majority vote of electors to approve the sale or exchange of Village-owned park property, and for any lease of such property exceeding five years. The proposed amendment requires a majority of voters' approval for any sale, conveyance, exchange, transfer, lease, or license of Village property, except for leases with a term of three years or less.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Venta, cesión, intercambio, licencia o arrendamiento de propiedades del Municipio

Actualmente, la Carta Constitucional exige un voto mayoritario de los electores para aprobar la venta o el intercambio de propiedades del Municipio destinadas a parques y para cualquier arrendamiento de esas propiedades que supere los cinco años. La enmienda propuesta exige la aprobación de la mayoría de los electores para cualquier venta, cesión, intercambio, transferencia, arrendamiento o licencia de propiedades del Municipio, excepto en el caso de arrendamientos por un plazo de tres años o menos.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Vant, transfè tit, echanj, lisans, oswa kontra lwaye pwopriyete Minisipalite a posede

Konstitisyon an egzijè aktyèlman yon vòt majorite elektè yo pou apwouve vant oswa echanj pwopriyete pak Minisipalite a posede, ak pou yon kontra lwaye pwopriyete sa a ki depase senk ane. Amannman pwopoze a egzijè yon apwobasyon majorite votè yo pou tout vant, transfè tit, echanj, transfè, kontra lwaye oswa lisans pwopriyete Minisipalite a, eksepte pou kontra lwaye ki gen yon dire twa ane oswa mwens.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	348
No/No/Non	349

Palmetto Bay Referendum 3 Referendo 3 de Palmetto Bay Referandòm 3 Palmetto Bay
--

Requiring Consideration of Village Acquisition of "USDA Property" if it Becomes Available

The United States Department of Agriculture owns property in the Village at approximately SW 136 Street and SW 67 Avenue. Though not at this time, the property could one day become available. If it does, the proposed amendment would require the Village to use its best efforts to acquire the property for public park, recreational and/or open space purposes and protect it with a restrictive covenant.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Exigir que se considere la posibilidad de que el Municipio adquiriera un terreno de "propiedad del USDA" si llega a estar disponible

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es dueño de una propiedad ubicada en el Municipio, aproximadamente entre SW 136 Street y SW 67 Avenue. Aunque en estos momentos la propiedad no está disponible, podría estarlo en el futuro. En tal caso, la enmienda propuesta exigiría que el Municipio haga todo lo posible por adquirir la propiedad para usarla como parque público o espacio recreativo y/o abierto y por protegerla mediante un convenio restrictivo.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Pou mande Minisipalite a konsidere fè akizisyon "pwopriyete USDA" a si li vin disponib

Depatman Agrikilti Etazini posede pwopriyete nan Minisipalite a nan apeprè SW 136 Street ak SW 67 Avenue. Byenke se pa nan moman sa a, pwopriyete a ka vin disponib yon jou. Si li vin disponib, amannman pwopoze a ta egzije Minisipalite a fè tout mwayen posib li pou li akeri pwopriyete a pou pak piblik, pou kesyon rekreyatif ak/oswa espas ouvè epi pwoteje li avèk yon konvansyon restriktif.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	350
No/No/Non	351

Palmetto Bay Referendum 4 Referendo 4 de Palmetto Bay Referandòm 4 Palmetto Bay
--

Establishing Single Member Districts for Councilmembers

The Charter currently provides at large elections for Mayor, Vice Mayor, and Councilmembers. The proposed amendment would make Councilmember Seats 1, 2, and 3 single member districts beginning with the regular election for Seat 2 in 2028 and Seats 1 and 3 in 2030. The amendment would also establish redistricting standards and maintain at large elections for Mayor and Vice Mayor.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Establecimiento de distritos de miembros únicos para los concejales

Actualmente, la Carta Constitucional establece que se realicen elecciones generales para los cargos de Alcalde, Vicealcalde y Concejales. La enmienda propuesta haría que los escaños 1, 2 y 3 de concejales pasen a ser distritos de miembros únicos a partir de las elecciones regulares en el caso del escaño 2 en el 2028 y de los escaños 1 y 3 en el 2030. La enmienda también establecería las normas para la redistribución de distritos y mantendría las elecciones generales para los cargos de Alcalde y Vicealcalde.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Pou etabli distri a manm inik pou Manm Konsèy

Konstitisyon an prevwa aktyèlman eleksyon pou Majistra, Majistra Adjwen ak Manm Konsèy Minisipal nan tout Minisipalite a. Amannman pwopoze a ta rann Syèj Manm Konsèy Minisipal 1, 2 ak 3 distri a manm inik apati eleksyon regilye pou Syèj 2 nan ane 2028 ak Syèj 1 ak 3 nan ane 2030. Amannman an ta etabli tou nòm rekonfigirasyon distri e kenbe eleksyon nan tout minisipalite a pou Majistra ak Majistra Adjwen.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	352
No/No/Non	353

Palmetto Bay Referendum 5 Referendo 5 de Palmetto Bay Referandòm 5 Palmetto Bay
--

Council Term Limits and Waiting Period at Conclusion of Service

The Charter currently limits service as Mayor, Vice-Mayor, or Councilmember to two consecutive terms in the same office and three consecutive terms for a combination of offices. The proposed Amendment applies a term limit to consecutive terms and requires a four-year period after reaching the applicable term limit. The proposed Amendment will not apply to officials holding office on November 2, 2026.

Shall the above-described Charter amendment be adopted?

Límites de mandatos del Concejo y período de espera al concluir el servicio

Actualmente, la Carta Constitucional limita el tiempo de servicio como Alcalde, Vicealcalde o Concejal a dos mandatos consecutivos en el mismo cargo y a tres mandatos consecutivos en una combinación de cargos. La enmienda propuesta aplica un límite a los mandatos consecutivos y exige que transcurran cuatro años después de alcanzar el límite de mandato correspondiente. La enmienda propuesta no se aplicará a los funcionarios que estén ocupando cargos el 2 de noviembre del 2026.

¿Deberá aprobarse la enmienda a la Carta Constitucional antes descrita?

Limit manda nan Konsèy Minisipal la epi peryòd atant apre fen sèvis

Konstitisyon an limite aktyèlman sèvis kòm Majistra, Majistra Adjwen oswa Manm Konsèy Minisipal a de (2) manda konsekitif nan menm fonksyon an e twa manda konsekitif pou yon konbinezon fonksyon. Amannman pwopoze a etabli yon limit manda pou manda konsekitif epi li egzije yon peryòd kat ane apre yon moun atenn limit manda aplikab la. Amannman pwopoze a pap aplikab pou ofisyèl ki an fonksyon nan dat 2 novanm 2026.

Èske amannman Konstitisyon ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	354
No/No/Non	355

Palmetto Bay Referendum 6 Referendo 6 de Palmetto Bay Referandòm 6 Palmetto Bay
--

Pedestrian, Bicycling, and Golf Cart Facilities in Roadway Improvements Projects

It is proposed to add a Village Charter section requiring pedestrian, bicycling, and golf cart facilities in roadway improvement projects, unless waived by a vote of at least 4 Councilmembers and written findings that such facilities are infeasible or disproportionate to overall project costs. The amendment also creates a dedicated Transportation Fund, using existing transportation revenues, for mobility and safety improvements like sidewalks, bike paths, and traffic calming.

Shall the above-described amendment be adopted?

Instalaciones para peatones, ciclistas y carritos de golf en proyectos de mejoras viales

Se propone añadir una sección a la Carta Constitucional del Municipio que exija la inclusión de instalaciones para peatones, ciclistas y carritos de golf en los proyectos de mejoras viales, a menos que se apruebe una excepción mediante el voto de cuatro concejales como mínimo y un dictamen por escrito que indique que dichas instalaciones son inviables o desproporcionadas en relación con los costos del proyecto en general. La enmienda crea también un Fondo de Transporte exclusivo en el que los ingresos existentes del sector de transporte se utilicen para mejoras de movilidad y seguridad como aceras, ciclovías y medidas de atenuación del tráfico.

¿Deberá aprobarse la enmienda antes descrita?

Enstalasyon pou pyeton, bisiklèt ak mobilèt teren gòlf nan pwojè amelyorasyon wout

Yo pwopoze ajoute yon seksyon nan Konstitisyon Minisipal la ki egzije enstalasyon pou pyeton, bisiklèt ak mobilèt teren gòlf nan pwojè amelyorasyon wout, sof si sa anile apati yon vòt omwen 4 Manm Konsèy Minisipal ak konklizyon ekri ki di enstalasyon sa yo pa reyalizab oswa yo a yon pwopòsyon depase parapò a pri yon pwojè koute. Amannman an kreye yon fon ki dedye pou transpò tou, gras a itilizasyon revni transpò ki egziste deja, pou amelyorasyon mobilite ak sekirite tankou twotwa, pis pou bisiklèt, ak apezman sikilasyon.

Èske amannman ki dekri anwo a ta dwe adopte?

Yes/Sí/Wi	356
No/No/Non	357

**South Miami Referendum 1
Referendo 1 de South Miami
Referandòm 1 South Miami**

Revising Franchise Definition To Exclude Leases And Other Limited-Term Interests In City Property

The Charter currently defines a franchise to include leases and other limited-term property interests in City-owned real property, requiring two advertised public hearings and limiting the term to fifty years. Shall the Charter be amended to define a franchise as a right to use public property, and to exclude property interests and leases, where leases would still require an ordinance adopted by four-fifths vote after advertised public hearing?

Revisión de la definición de franquicia para excluir los contratos de arrendamiento y otros intereses de duración limitada en propiedades de la Ciudad

Actualmente, la Carta Constitucional define las franquicias de manera que incluyen contratos de arrendamiento y otros intereses de duración limitada sobre bienes inmuebles de propiedad de la Ciudad, con el requisito de que se celebren dos audiencias públicas anunciadas con antelación y se limite el plazo a cincuenta años. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para definir las franquicias como el derecho de uso de propiedades públicas y excluir los intereses y arrendamientos de propiedades, de modo que para los arrendamientos aún se requiera una ordenanza aprobada por un voto de cuatro quintos después de una audiencia pública previamente anunciada?

Revize definisyon franchiz pou ekate afèmaj ak lòt enterè a dire limite nan pwopriyete Vil la

Konstitisyon an defini aktyèlman yon franchiz pou li gen ladan l afèmaj ak lòt enterè a dire limite nan byen imobilye Vil la posede, ki egzije de (2) odyans piblik anonse, e ki limite dire a a senkant ane. Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou defini yon franchiz kòm yon dwa pou itilize byen piblik, epi ekate enterè nan pwopriyete ak afèmaj, kote afèmaj ta toujou egzije yon òdonans ki adopte avèk kat vòt sou senk apre odyans piblik anonse?

Yes/Sí/Wi	358
No/No/Non	359

South Miami Referendum 2 Referendo 2 de South Miami Referandòm 2 South Miami

Authorizing Online Publication Of Ordinance Notices As Permitted By Law

The Charter currently requires that notice of proposed ordinances be published in a newspaper of general circulation at least ten days before adoption. Shall the Charter be amended to allow publication of notice as permitted by Florida law, including on a publicly accessible website, when the cost is less than newspaper publication and the publication otherwise conforms to Florida and City law?

Autorización de la publicación en línea de avisos sobre ordenanzas según lo permita la ley

Actualmente, la Carta Constitucional exige que los avisos sobre ordenanzas propuestas se publiquen en un periódico de circulación general al menos diez días antes de su aprobación. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para permitir la publicación de los avisos en las formas que estén permitidas por las leyes de la Florida, incluso en un sitio web de acceso público, cuando el costo sea menor que el de la publicación en un periódico y la publicación cumpla las leyes de la Florida y de la Ciudad?

Otorize piblikasyon anliy avi òdonans jan lalwa pèmèt sa

Konstitisyon an egzije aktyèlman ke avi pwopozisyon òdonans dwe pibliye nan jounal a sikilasyon jeneral omwen dis jou anvan òdonans lan adopte. Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou pèmèt piblikasyon avi jan lwa Florid pèmèt sa, tankou sou yon sit entènèt ki aksesib a piblik la, lè pri a mwens ke piblikasyon nan jounal epi nan yon lòt fason piblikasyon an konfòm a lwa Florid ak lwa Vil la?

Yes/Sí/Wi

360

No/No/Non

361

**South Miami Referendum 3
Referendo 3 de South Miami
Referandòm 3 South Miami**

Requiring City Purchases Pursuant To Purchasing Policies Approved By City Commission In Annual Budget

The Charter currently requires that City purchases be approved after competitive bids are sought from at least three sources when available, and exempts purchases through other governmental agencies and legal and expert services. Shall the Charter be amended to instead require all purchases to be made pursuant to purchasing policies approved by the City Commission in the annual budget?

Requisito de compras de la Ciudad de conformidad con las políticas de compra aprobadas por la Comisión de la Ciudad en el presupuesto anual

Actualmente, la Carta Constitucional exige que las compras de la Ciudad se aprueben después de convocar licitaciones competitivas de al menos tres fuentes, de ser posible, y exime las compras a través de otras agencias gubernamentales y los servicios legales y de expertos. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para exigir en su lugar que todas las compras se realicen de conformidad con las políticas de adquisición aprobadas por la Comisión de la Ciudad en el presupuesto anual?

Egzije ke acha Vil la dwe konfòm a politik acha Komisyon Vil la apwouve nan bidjè anyèl la

Konstitisyon an egzije aktyèlman ke acha Vil la dwe apwouve apre Vil la fin mande apèldòf konpetitif nan men omwen twa sous lè sa disponib, epi li bay egzanpsyon pou acha atravè lòt ajans gouvènmantal ak sèvis legal ak sèvis ekspètiz. Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou egzije de preferans ke tout acha dwe fèt konfòmeman a politik acha Komisyon Vil la apwouve nan bidjè anyèl la?

Yes/Si/Wi	362
No/No/Non	363

South Miami Referendum 4 Referendo 4 de South Miami Referandòm 4 South Miami

Extending Period To Hold Special Elections To Fill Commission Vacancies Subject To Applicable Law

The Charter currently requires that special elections to fill City Commission vacancies be held within 30 to 60 days, or 45 to 60 days, depending on the circumstances of the vacancy. Shall the Charter be amended to require that all such special elections be held not less than 60 nor more than 120 days after the vacancy occurs, subject to the requirements of state and county law?

Ampliación del plazo para realizar elecciones especiales con el fin de cubrir vacantes en la Comisión, de conformidad con las leyes correspondientes

Actualmente, la Carta Constitucional exige que se celebren elecciones especiales para cubrir vacantes en la Comisión de la Ciudad en un plazo de 30 a 60 días, o de 45 a 60 días, según las circunstancias de la vacante. ¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para exigir que estas elecciones especiales se celebren en un plazo de no menos de 60 ni más de 120 días después de que se produzca la vacante, sujeto a lo estipulado en las leyes estatales y del condado?

Pwolonje peryòd pou òganize eleksyon espesyal pou ranpli pòs ki vid nan Komisyon an daprè lwa ki aplikab

Konstitisyon an egzijè aktyèlman ke eleksyon espesyal pou ranpli pòs ki vid nan Komisyon Vil la dwe òganize nan lespas 30 a 60 jou, oswa 45 a 60 jou, toudepan de sikonstans yo ki rann pòs la vid. Èske Konstitisyon an ta dwe amande pou egzijè ke tout eleksyon espesyal sa yo dwe òganize nan yon lespas tan ki pa pi piti pase 60 jou ni pi plis pase 120 jou apre pòs la vin vid, daprè egzijans lwa Eta a ak lwa Konte a?

Yes/Sí/Wi	364
No/No/Non	365